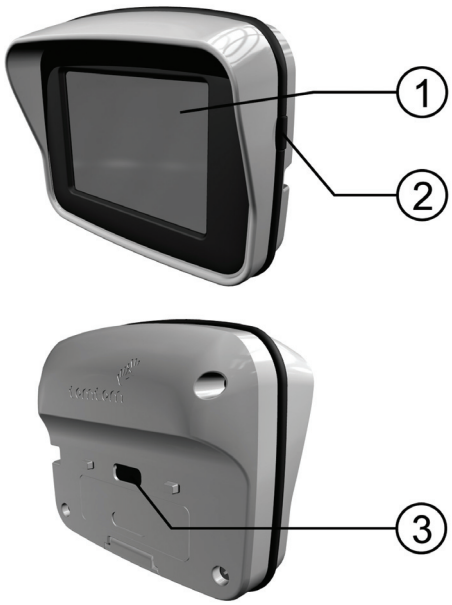
TomTom RIDER

Capítulo 1
O que vem na embalagem

❶ O TomTom RIDER



1. Ecrã táctil
2. Botão Ligar/Desligar
3. Conector de acostagem
4. Slot para cartão de memória (cartão SD)
5. Conector USB
6. Conector para recarregamento
7. Botão reiniciar

❽ Um cartão de memória (cartão SD) com as aplicações e mapas

❾ Kit de montagem: Apoio, Suporte para Guiador, Adaptador para Guiador, Suporte para Retrovisor, Suporte Adesivo e a almofada adesiva

❿ Parafusos e chaves Allen para o kit de montagem

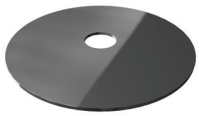
⓫ Cabo de bateria

⓬ Carregador doméstico com transformadores internacionais

⓭ TomTom RIDER bolsa

⓮ Cabo USB

⓯ CD para Microsoft Windows® ou Apple Macintosh®.

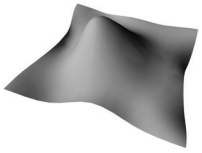


⓰ Cabo e módulo do auricular Bluetooth™

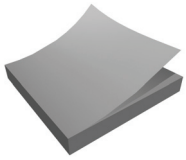
⓱ Auricular para capacete

⓲ Auricular normal

⓳ Pano de limpeza do ecrã



⓴ Documentação



㉑ Cartão com o código do produto

Capítulo 2
Antes de começar...

Faça uma cópia de segurança do TomTom RIDER

É sempre uma boa ideia fazer uma cópia de segurança do conteúdo do TomTom RIDER. Para o fazer, utilize o TomTom HOME.

Para mais informações sobre o TomTom HOME, consulte **Utilizar o TomTom HOME** na página 71.

Proteja o seu TomTom RIDER

Defina uma palavra-passe no seu TomTom RIDER para que seja o único a utilizá-lo. Sempre que ligar o RIDER terá de inserir a palavra-passe.

Para definir a sua palavra-passe, execute o RIDER utilizando a aplicação TomTom HOME. A partir do menu Preferências, clique em **Definir utilizador** para definir a sua palavra-passe.

Para definir a palavra-passe, terá de executar o RIDER no TomTom HOME. Pode então usar o TomTom HOME para definir a palavra-passe. Para definir a palavra-passe do seu equipamento, proceda da seguinte forma:

1. Ligue o RIDER ao computador e coloque-o em funcionamento.
2. Abra o TomTom HOME se este não iniciar automaticamente.

   Caso tenha tenha o TomTom HOME instalado, insira o CD fornecido com o seu RIDER para instalá-lo.

   Em alternativa, pode descarregar a aplicação TomTom HOME em **www.tomtom.com**. Certifique-se que possui a versão mais recente do TomTom HOME. Para mais informações sobre o TomTom HOME, consulte **Utilizar o TomTom HOME** na página 71.
3. Na secção de planificação, seleccione o modelo do seu RIDER.

   É exibida uma imagem do seu RIDER na secção principal do TomTom HOME.
4. Clique no botão Lig./Deslig. na imagem do seu RIDER para o ligar no TomTom HOME.

   O seu RIDER é iniciado no TomTom HOME. Pode definir a palavra-passe para o seu RIDER no TomTom HOME. Não desligue o RIDER, use-o da mesma forma habitual clicando nos botões exibidos no computador.
5. A partir do Menu Principal do seu equipamento, clique em **Alterar preferências**.

Definir utilizador

6. Clique em **Definir utilizador**. Pode ter de clicar na seta até conseguir encontrar a página com a função **Definir utilizador**.

   Se não conseguir encontrar o botão **Definir utilizador**, certifique-se que o RIDER está configurado para exibir todos os botões. Toque no botão **Ver TODAS as opções de menus**. Agora todos os botões são exibidos.

Agora já pode atribuir uma palavra-passe ao seu RIDER. Também pode inserir o seu nome e morada, que depois serão exibidos sempre que ligar o RIDER.

Trate bem o seu TomTom RIDER

É muito importante cuidar bem do seu RIDER e limpá-lo correctamente.

- Use um pano macio para limpar o ecrã do seu RIDER não use quaisquer líquidos de limpeza.
- Se o RIDER ficar molhado, seque-o com um pano macio.
- Nunca abra a tampa posterior do RIDER. Este gesto pode ser perigoso e anulará a garantia.
- Não utilize o cartão de memória (cartão SD) noutro equipamento que não seja TomTom. Outros equipamentos poderiam danificar o cartão.
- Não exponha o RIDER a temperaturas extremas, pois podem provocar danos irreparáveis. Por exemplo, não o deixe dentro do automóvel em dias quentes ou noites muito frias.

Capítulo 3
Utilizar o TomTom RIDER

Ligar o equipamento

1. Abra o compartimento ao fundo do TomTom RIDER.

2. Introduza o cartão de memória na respectiva slot.

3. Mantenha o botão Lig./Deslig. premido durante 2 segundos até o TomTom RIDER arrancar.

Quando o ligar pela primeira vez, o TomTom RIDER pode demorar 20 segundos a abrir. Para desligar o TomTom RIDER, mantenha o botão Ligar/Desligar premido durante 2 segundos.

Configurar

Primeiro tem de responder a algumas perguntas para instalar o seu equipamento, e o seu módulo de auricular Bluetooth. Responda às perguntas tocando no ecrã. Todas as operações do TomTom RIDER

são efectuadas através do ecrã táctil.

Siga as instruções para estabelecer uma ligação Bluetooth entre o TomTom RIDER e o seu auricular Bluetooth.

Consulte a secção sobre o módulo de auricular Bluetooth mais adiante, para obter mais informação acerca do seu módulo Bluetooth.

Depois de ter respondido às perguntas, o TomTom RIDER mostra a Vista de Condução.

O ecrã fica a preto e branco até o TomTom RIDER localizar a posição onde se encontra. Assim que esta operação esteja concluída, a vista de condução é mostrada a cores.

Localizar a sua posição actual

O TomTom RIDER tem de estar no exterior para conseguir localizar a posição onde se encontra. A primeira vez que ligar o seu RIDER, ele demora cerca de 5 minutos a determinar a sua posição actual.

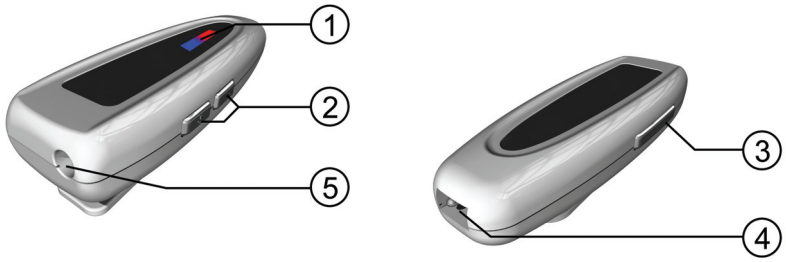
De futuro, a sua posição será determinada muito mais depressa, normalmente numa questão de segundos. Se o RIDER demorar mais de 5 minutos a localizar a sua posição actual, certifique-se que está mesmo num espaço aberto e sem edifícios ou árvores altas à sua volta.

O RIDER não transmite a sua posição, pelo que ninguém poderá usá-lo para o localizar enquanto conduz.O

***Nota**: Antes de navegar com o TomTom RIDER, recomendamos que o carregue totalmente com o carregador doméstico.*

TomTom RIDER possui um receptor GPS para localizar a sua posição actual. Para mais informações sobre GPS, consulte **Como funciona a navegação?** na página 73.

Módulo de auricular Bluetooth



1. Indicadores

2. Controlos de volume

3. Botão Ligar/Desligar

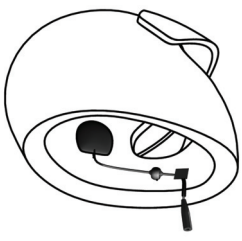
4. Conector para recarregamento

5. Conector do auricular

Antes que possa usar o módulo de auricular Bluetooth para capacete, tem de carregar o módulo de auricular usando o carregador doméstico.

Ligue o cabo de auricular ao módulo de auricular Bluetooth e depois ao auricular para capacete ou ao auricular normal.

Prenda com as fitas de velcro fornecidas, ao interior do capacete. Estas fitas servem para segurar o auricular para capacete na posição desejada.



Para ligar o auricular Bluetooth, mantenha o botão Lig./Deslig. premido até o indicador azul piscar 4 vezes.

Para desligar o auricular Bluetooth, mantenha o botão Lig./Deslig. premido até o indicador vermelho piscar 4 vezes.

Caso não tenha estabelecido uma ligação Bluetooth entre o auricular Bluetooth e o TomTom RIDER quando ligou o RIDER pela primeira vez, essa ligação pode ser realizada em qualquer momento.

No Menu Principal, toque em **Alterar preferências**. Toque em **Interligação ao auricular** e siga as instruções para estabelecer a ligação.

Capítulo 4
Instalar o TomTom RIDER na

Onde devo colocar o TomTom RIDER?

Quando escolher onde montar o seu equipamento, pense no seguinte:

- As opções de montagem disponíveis
- A posição mais confortável

Pense bem onde vai instalar o TomTom RIDER na moto. Nem todos os apoios são adequados para todas as motos. Deve estar numa posição onde possa vê-lo facilmente, e não bloqueie a sua visão.

***Aviso**: O Apoio Adesivo é muito forte e é muito difícil de retirar, depois de ter sido colado na moto. Antes de colar o Suporte Adesivo na moto, certifique-se que escolheu a posição definitiva onde vai instalar o RIDER.*

Instalar o TomTom RIDER

Existem quatro tipos diferentes de apoios:

- Apoio para montagem no guiador
- Adaptador para guiador
- Suporte para retrovisor
- Suporte adesivo

As secções a seguir descrevem como usar cada tipo de Apoio de montagem. Certifique-se de aparafusar e apertar bem todas as peças do Apoio de montagem, pois caso contrário o Apoio de montagem pode mudar de posição enquanto estiver a conduzir.

Apoio para montagem no guiador

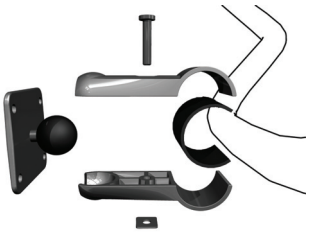
O apoio para montagem no guiador é montado directamente no guiador da moto. Para usar este tipo de apoio de montagem, siga os passos a seguir descritos:

1. Desaperte o apoio de montagem no guiador, usando a chave Allen.

2. Enrole o pedaço de borracha fornecido, em volta do guiador, para o tornar suficientemente grosso para prender o apoio de montagem no guiador. Corte o pedaço de borracha para ajustar a grossura sobre a qual irá apertar o suporte de montagem.

***Nota**: O pedaço de borracha ajuda a evitar a transmissão de vibrações e evita que o suporte para guiador escorregue enquanto estiver a conduzir.*

3. Coloque o apoio de montagem no guiador em volta do guiador, e sobre o pedaço de borracha.



4. Aperte o apoio de montagem no guiador, usando a chave Allen fornecida.

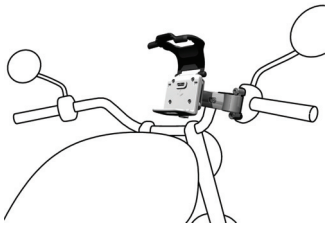
5. Fixe o suporte no apoio já instalado no guiador, usando os quatro pequenos parafusos incluídos no kit de montagem.

Se o TomTom RIDER não estiver numa posição favorável, desaparafuse ligeiramente o Suporte para Guiador e ajuste o ângulo no suporte e no guiador. Depois volte a apertar bem o suporte no guiador.

Agora já pode colocar o TomTom RIDER no Suporte. Consulte esta secção: **Colocar o TomTom RIDER no Suporte** na página 16.

Adaptador para montagem no guiador

O adaptador para montagem no guiador é fixado por parafusos junto ao ponto de fixação, conforme mostrado.

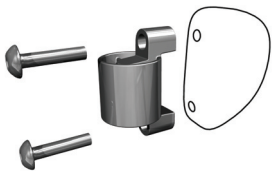


Para usar este tipo de apoio de montagem, siga os passos a seguir descritos:

1. Com cuidado desperte os parafusos que mantêm o ponto de fixação no lugar. Não retire do guiador o ponto de fixação.

2. Coloque o adaptador do guiador sobre os furos para os parafusos.

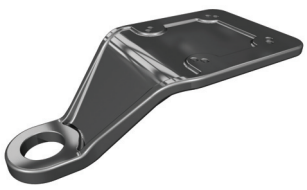
3. Use os parafusos compridos fornecidos para fixar o adaptador ao guiador, e o apoio, no guiador. Use uma chave umbraco (não fornecida) para apertar os parafusos.



4. Aperte o Suporte para Guiador ao Adaptador do guiador. Siga os passos 2 - 4 da secção **Apoio para montagem no guiador** em cima.

Agora já pode colocar o TomTom RIDER no Suporte. Consulte esta secção: **Colocar o TomTom RIDER no Suporte** na página 16.

Suporte para retrovisor



O suporte para retrovisor é fixado no apoio do espelho retrovisor. Se a sua moto ou a sua scooter não tiver espelhos retrovisores mas tiver os furos roscados para montar os espelhos, ainda poderá usar o Suporte para Retrovisor.

Para usar este tipo de apoio de montagem, siga os passos a seguir descritos:

1. Desaperte um dos espelhos retrovisores da sua moto.

2. Primeiro monte a anilha de borracha, depois o apoio de espelho, e por último a anilha de metal sobre o orifício roscado, conforme mostrado na imagem.

***Nota**: As anilhas ajudam a evitar que o apoio para espelho se desloque ou seja danificado Seleccione o diâmetro das anilhas conforme o diâmetro do orifício roscado.*

3. Aperte o espelho retrovisor novamente no local devido. O espelho retrovisor mantém o apoio de espelho em posição.

***Nota**: Se tiver apenas o orifício roscado para um espelho retrovisor, use um dos parafusos fornecidos para fixar o apoio do retrovisor no sítio. Seleccione o diâmetro do parafuso conforme o diâmetro do orifício roscado.*

4. Aparafuse o apoio adesivo no apoio de espelho, usando quatro pequenos parafusos incluídos no kit de montagem.

5. Aparafuse o suporte ao apoio adesivo, usando quatro pequenos parafusos incluídos no kit de montagem.

Agora já pode colocar o TomTom RIDER no Suporte. Consulte esta secção: **Colocar o TomTom RIDER no Suporte** na página 16.

Suporte adesivo

Use o Suporte Adesivo se não puder utilizar nenhum dos outros suportes ou se quiser colocar o TomTom RIDER numa posição em que não é possível utilizar os outros.

Aperte este suporte apenas a uma parte da moto que seja forte o suficiente para segurar o apoio, o suporte e o RIDER.

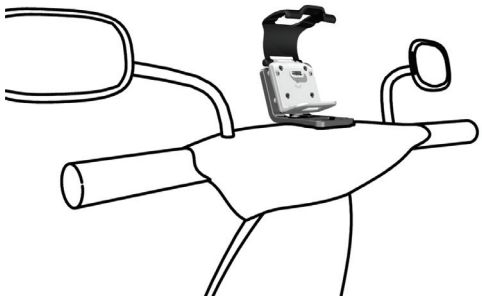
***Nota**: É muito difícil retirar o apoio adesivo.*

Pense bem onde deseja montar o apoio adesivo. Limpe bem a posição que tiver escolhido, e certifique-se de retirar qualquer gordura ou sujidade.

Para usar este tipo de apoio de montagem, siga os passos a seguir descritos:

1. Coloque o bloco adesivo no apoio adesivo.
2. Coloque o apoio adesivo na posição que tiver escolhido, e prima-o durante algum tempo.
3. Aparafuse o suporte ao apoio adesivo, usando quatro pequenos parafusos incluídos no kit de montagem.

Agora já pode colocar o TomTom RIDER no Suporte. Consulte esta secção:**Colocar o TomTom RIDER no Suporte** na página 16



Colocar o TomTom RIDER no Suporte

1. Abra o Suporte e coloque primeiro a parte inferior do TomTom RIDER no Suporte.

Certifique-se que os dois dentes na parte inferior do Suporte encaixam nas duas ligações do RIDER. Se o RIDER não for colocado correctamente no Suporte, ele pode cair enquanto conduz.

2. Empurre o RIDER com firmeza para a posição.

3. Feche o suporte. Certifique-se que o RIDER fica bem preso no lugar.

Agora está pronto a iniciar a sua primeira viagem com o seu TomTom RIDER.

Cabo da bateria

O cabo da bateria pode ser usado opcionalmente para alimentar e carregar o TomTom RIDER a partir da bateria da sua moto.

***Nota**: Se não estiver seguro quanto à instalação do cabo de alimentação pela bateria, dirija-se a uma oficina de reparação de motociclos.*

Ligue o conector do cabo da bateria à tomada de corrente existente no suporte.

Ligue o cabo vermelho de alimentação pela bateria ao cabo que tiver fase (de 12V) após ligação da ignição da sua moto, e ligue o cabo preto à massa da sua moto.

Certifique-se de que o cabo de bateria esteja bem fixo à sua moto. Não pode estar pendente da moto, nem interferir de alguma forma com o funcionamento da mesma. Certifique-se também de que o cabo não esteja em contacto com qualquer parte da moto que fique quente, e que poderia derreter o cabo.

Cuidar do TomTom RIDER

É muito importante cuidar bem do seu RIDER e limpá-lo correctamente.

- Use pano de limpeza do ecrã para limpar o ecrã do RIDER e não utilize líquidos de limpeza.

- Abra o compartimento que contém a slot do cartão de memória só quando estiver dentro de casa. Não abra o compartimento quando o RIDER estiver molhado.
- Quando transportar o RIDER, use sempre a bolsa fornecida para o RIDER.
- Se o RIDER ficar molhado, seque-o com um pano macio.
- Nunca abra a tampa posterior do RIDER.
- Não utilize o cartão de memória (SD) em nenhum outro equipamento que não seja o RIDER. Outros equipamentos poderiam danificar o cartão.

Capítulo 5
Fazer a primeira viagem

Planear um percurso no TomTom RIDER é muito simples. Para planear o seu primeiro percurso, basta seguir os passos adiante descritos.

***Nota**: Deve planear sempre as suas viagens antes de partir. Planear percursos já em andamento é perigoso.*

1. Toque no ecrã para abrir o menu principal.

2. Toque em **Navegar até ...**

Na sua primeira viagem, vamos navegar até uma morada.

3. Toque em **Morada**.

Quando introduzir uma morada, pode escolher entre quatro opções:

- **Centro da cidade** - toque neste botão para definir o centro de uma cidade ou de uma localidade como o seu destino.
- **Rua e n.º de porta** - toque neste botão para introduzir um endereço exacto como destino.
- **Código postal** - toque neste botão para inserir um código postal como destino (função totalmente suportada só no Reino Unido e na Holanda).

***Nota**: pode inserir um código postal de qualquer país. No RU e na Holanda, os códigos postais são suficientemente detalhados para se poder identificar uma habitação própria. Noutros países, pode inserir um código postal para identificar uma cidade ou zona. De seguida terá de inserir o nome da rua e o número de porta.*

- **Cruzamento ou entroncamento** - toque neste botão para definir o ponto de intersecção entre duas ruas como destino.

Para a primeira viagem, introduza uma morada exacta.

4. Toque em **Rua e n.º de porta**.

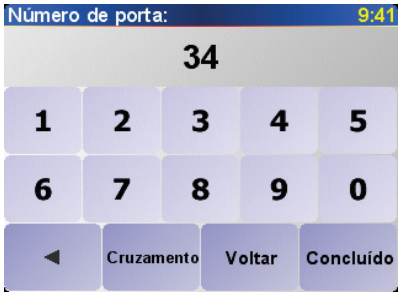
5. Comece por escrever o nome da localidade onde deseja ir.

À medida que escreve, aparecem os nomes das localidades que correspondem ao que já escreveu. Quando o destino pretendido aparecer na lista, toque no nome da localidade para programá-lo.

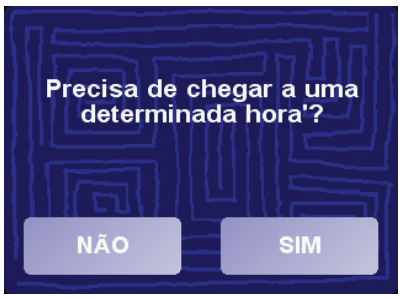
6. Comece a escrever o nome da rua.

   Tal como para os nomes de cidades, são exibidos os nomes das ruas coincidentes com o que escreveu. Quando for mostrada na lista a rua desejada, toque no nome da rua para definir a rua de destino pretendido.

7. Agora insira o número da porta do seu destino e, de seguida, toque em **Concluído**.



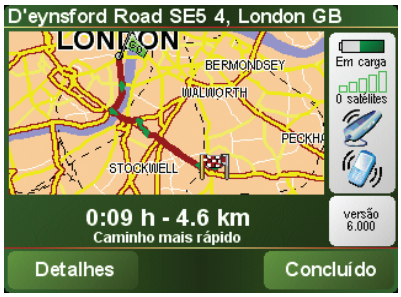
8. O RIDER pergunta-lhe se necessita de chegar a uma determinada hora.



Toque em **SIM** para inserir uma hora de chegada. O RIDER mostra-lhe se vai chegar a horas ou não.Para mais informações, consulte **Horas de chegada** na página 21.

O percurso é então calculado pelo TomTom RIDER.

9. Quando o percurso estiver calculado, toque em **Concluído**.



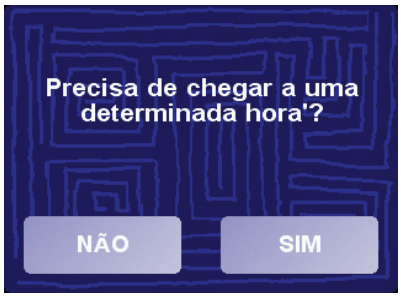
O TomTom RIDER começa imediatamente a guiá-lo até ao destino com instruções de voz e instruções visuais no ecrã.

Deve planear o seu percurso antes de iniciar a viagem. Não é possível planear o percurso com tanto detalhe uma vez iniciada a viagem. Enquanto estiver a conduzir, só o menu de condução será mostrado. Para obter mais informações, consulte este capítulo: **Menus** na página 27.

***Nota**: Antes de poder planear um percurso desta forma, o TomTom RIDER tem de localizar primeiro a sua posição actual.*

Horas de chegada

Quando planeia um percurso, o RIDER pergunta-lhe se necessita de chegar a uma determinada hora:



Toque em **SIM** para inserir uma hora de chegada.

O RIDER calcula a hora de chegada e mostra-lhe se vai chegar a horas ou não. A hora de chegada está constantemente a ser recalculada durante a viagem.

A barra de estado vai mostrando se chegará a horas ou se está atrasado(a) da seguinte forma:

	Vai chegar 55 minutos antes da hora de chegada inserida. Se a hora prevista de chegada for antecipada mais de 5 minutos relativamente à hora inserida, ela é exibida a verde.
	Vai chegar 3 minutos antes da hora de chegada inserida. Se a hora prevista de chegada for antecipada em menos de 5 minutos à que foi inserida, ela é exibida a amarelo.
	Vai chegar 19 minutos atrasado(a). Se a hora prevista de chegada ultrapassar a hora inserida, ela será exibida a vermelho.

Em que circunstâncias deveria inserir uma hora de chegada?

Se tiver uma reunião agendada, pode inserir a hora da reunião como hora de chegada e saberá antecipadamente se vai chegar lá a horas.

Quais são as outras opções de navegação?

Quando toca em **Navegar até...**, pode definir o seu destino de muitas maneiras, não apenas inserindo a morada. As outras possibilidades são as seguintes:

 Residência	Toque neste botão para navegar até à sua Residência. É provável que este botão seja o mais utilizado. Para mais informações sobre como definir o seu local de Residência, consulte **Alterar local de residência** na página 55.
 Favorito	Toque neste botão para seleccionar um Favorito como destino. Para mais informações sobre Favoritos, consulte **Favoritos** na página 37.
 Destino recente	Toque neste botão para escolher o seu destino a partir da lista de locais recentemente usados como destino.
 Ponto de Interesse	Toque neste botão para navegar até um Ponto de interesse (PI). Para mais informações sobre PIs e navegar até um PI, consulte **Pontos de Interesse** na página 43.
 Ponto no mapa	Toque neste botão para seleccionar um ponto no mapa como destino com a ajuda da pesquisa no mapa. Para mais informações sobre a pesquisa no mapa, consulte **Utilizar o mapa** na página 35.

Latitude Longitude

Toque neste botão para inserir um destino através das coordenadas de latitude e longitude.

TomTom Buddy

Toque neste botão para navegar até à posição onde se encontra um TomTom Buddy. Não esquecer que o Amigo pode deslocar-se antes de o alcançar.

Para mais informações sobre os TomTom Buddies, consulte **TomTom PLUS** na página 69.

Planear antecipamente

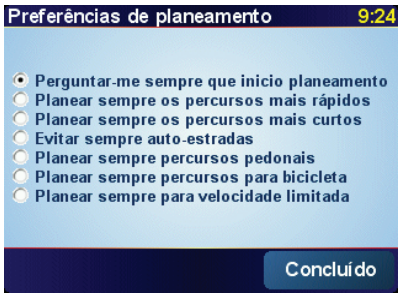
Também pode usar o RIDER para planear viagens antecipadamente seleccionando o ponto de partida e o destino. Por exemplo, pode fazer o seguinte:

- Saber quanto tempo pode durar uma viagem antes de partir.
- Ver o percurso da viagem que está a planear.
- Ver o percurso que alguém terá de fazer para ir ao seu encontro e explicá-lo.

Para planear um percurso antecipadamente, proceda da seguinte forma:

Planeamento antecipado

1. Toque no ecrã para abrir o menu principal.
2. Toque em **Planeamento antecipado**.
3. Seleccione o ponto de partida para iniciar a viagem tal como faria para seleccionar um destino.
4. Defina o destino da viagem.
5. Escolha o tipo de percurso que pretende planear.

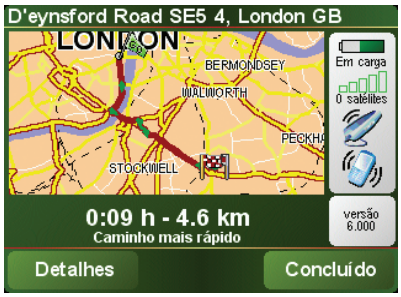


- **Caminho mais rápido** - o percurso que leva menos tempo.
- **Percurso mais curto** - é a distância mais curta entre os locais que definiu. Este pode não ser o percurso mais rápido, especialmente se o percurso mais curto passar por uma cidade ou localidade.
- **Evitar auto-estradas** - percurso que evita auto-estradas.
- **Percurso pedestre** - percurso concebido para fazer a viagem a pé.
- **Percurso de bicicleta** - percurso concebido para fazer a viagem de bicicleta.
- **Velocidade limitada** - percurso para um veículo que só se pode deslocar a um determinado limite de velocidade. Tem de especificar qual o limite máximo de velocidade.

6. O TomTom RIDER planeia o percurso entre os dois locais seleccionados.

Mais informações sobre um percurso

Para saber pormenores do seu percurso, toque no botão **Detalhes** existente no ecrã com o resumo do percurso.

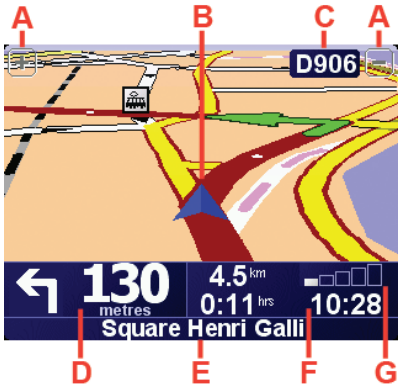


Depois pode seleccionar uma das seguintes opções:

Ver como texto	Toque neste botão para obter uma lista de todas as instruções de condução desse percurso. Isto pode ser particularmente útil se precisar de explicar o percurso a alguém.
Ver como imagens	Toque neste botão para ver cada curva do percurso. Toque nas setas direita e esquerda para avançar e recuar no percurso. Toque no ecrã para desactivar a vista 3D e ver o mapa de cima.
Ver mapa da estrada	Toque neste botão para obter uma visão geral do percurso utilizando a pesquisa no mapa. Para mais informações sobre a pesquisa no mapa, consulte **Utilizar o mapa** na página 35.
Ver demo. do percurso	Toque neste botão para ver uma demonstração da viagem. Pode interromper a demonstração em qualquer momento tocando no ecrã.
Mostrar resumo do percurso	Toque neste botão para abrir o ecrã com o resumo do percurso.

Pode aceder a estas opções do último percurso planeado tocando em **Vista do percurso** no Menu Principal.

Capítulo 6
Vista de Condução



Ⓐ Botões para ampliar ou reduzir a vista sobre a sua localização.

Ⓑ A sua localização actual.

Ⓒ O nome da próxima estrada principal ou da próxima placa sinalizadora de estradas, se aplicável.

Ⓓ A instrução seguinte.

Esta área mostra o que fazer e quando fazê-lo.
Toque nesta área para repetir a última instrução de voz e alterar o volume.

Ⓔ O nome da próxima rua em que virar.

Ⓕ Informações sobre a viagem.

Normalmente, esta área mostra o tempo de viagem restante, a distância que falta e a hora de chegada. Para definir qual a informação a ser exibida, toque em **Preferências de barra de estado** no menu **Preferências**.

Ⓖ Indicador da potência do sinal GPS.

Para mais informações sobre GPS, consulte **Como funciona a navegação?** na página 73.

Capítulo 7
Menus

Menu principal

Para abrir o Menu Principal, toque no ecrã em qualquer altura quando o TomTom RIDER mostra a Vista de Condução.

- **Navegar até ...**
  Toque neste botão para começar a planear um percurso.
- **Encontrar alternativa...**
  Toque neste botão se quiser evitar parte do percurso, passar num local específico ou calcular um percurso alternativo.
- **TomTom Tráfego**
  Toque neste botão para activar ou desactivar informação de trânsito. Para mais informações, consulte **TomTom Traffic** na página 65.
- **Telemóvel**
  Este botão abre o menu de funções de telemóvel. Pode, por exemplo, fazer chamadas e escrever ou ler mensagens. Para mais informações, consulte **Chamada em modo de mãos livres** na página 49.
- **Alterar preferências**
  Este botão abre o menu de Preferências. Pode alterar muitas coisas relativamente ao aspecto e funcionamento do TomTom RIDER. Para mais informações, consulte **Preferências** na página 53.

Botões e características ocultas

Quando utiliza o TomTom RIDER pela primeira vez, nem todos os botões aparecem no menu.

Muitos botões e algumas funções mais avançadas estão ocultos porque não vai precisar deles muitas vezes.

Para ver todos os botões e funções, toque em **Ver TODAS opções de menu** no menu Preferências.

Para ocultar novamente estes botões, toque em **Mostrar menos opções de menus** no menu Preferências.

Menu de condução

Se tocar no ecrã quando estiver a deslocar-se, será mostrado o ecrã de condução:

- **Navegar até...**

  Toque neste botão para seleccionar um destino.

- **Desligar som** / **Ligar som**

  Toque neste botão para ligar ou desligar as instruções vocais.

- **Limpar percurso**

  Toque neste botão para eliminar o percurso actualmente planeado. O TomTom RIDER deixa de lhe dar instruções.

  A sua localização continuará a ser mostrada na Vista de Condução. Não precisa de eliminar um percurso antes de planear um novo percurso, ou de começar a dirigir-se para um novo destino.

- **Adicionar favorito**

  Toque neste botão para adicionar a sua localização actual como um favorito. O TomTom RIDER usará o endereço da sua localização actual como o nome do seu favorito. Posteriormente, poderá alterar o nome do favorito, conforme desejar.

  Este botão é útil se reparar em algo interessante enquanto conduz. Pode adicioná-lo como um favorito, de forma que essa localização seja lembrada pelo TomTom RIDER.

Porque não posso abrir o menu principal enquanto estou a conduzir?

- Por questão de Segurança– seria perigoso usar o TomTom RIDER com todos os botões de menus disponíveis durante a condução.
- Por causa das luvas – quando usa luvas, os botões no menu normal são demasiado pequenos para serem usados de forma fácil. Os botões grandes no menu de condução podem ser usados durante a condução.

Como posso cancelar o menu de condução?

Não pode cancelar o menu de condução. O menu desaparecera após 10 segundos sem tocar em nenhum botão.

Capítulo 8
Encontrar percursos alternativos

Assim que tiver planeado um percurso, poderá querer modificar pormenores do percurso sem alterar o destino.

Porquê mudar o percurso?

Talvez por uma das seguintes razões:

- Pode encontrar um corte de estrada ou um congestionamento de trânsito mais à frente.
- Quer passar por um determinado local para ir buscar alguém, para almoçar ou encher o depósito.
- Quer evitar um cruzamento/entroncamento problemático ou uma estrada que não gosta.

Encontrar alternativa...

Toque em **Encontrar alternativa...** no Menu principal para modificar o percurso actualmente planeado.

De seguida toque numa das opções abaixo.

Calcular alternativa

Toque neste botão para calcular uma alternativa ao percurso já planeado.

O seu RIDER irá procurar outro percurso a partir da sua localização actual até ao destino.

Caso se decida pelo percurso original, toque em **Recalcular original**.

Porque precisaria de fazer isto?

Excluindo as estradas próximas da sua posição e do seu destino, o novo percurso irá usar estradas totalmente diferentes para chegar ao seu destino. Esta é uma maneira fácil de calcular um percurso totalmente diferente.

Evitar bloqueio de estrada

Toque neste botão caso detecte uma estrada bloqueada ou congestionamento de trânsito mais à frente. Depois tem de escolher que parte do seu percurso pretende evitar.

Escolha entre as diferentes opções: 100m, 500m, 2000m, 5000m. O RIDER recalculará o seu percurso evitando a secção do percurso cuja distância seleccionou.

Não se esqueça que, uma vez calculado um novo percurso, pode ter de sair rapidamente da estrada em que se encontra.

Caso a estrada fique desbloqueada de repente, toque em **Recalcular original** para voltar ao percurso original.

Viajar por...

Toque neste botão para alterar o seu percurso e passar por um determinado local.

Talvez queira ir buscar alguém ou parar para almoçar.

Escolhe o local onde quer passar tal como faz para escolher um destino. Assim, pode fazer a selecção a partir das mesmas opções: por exemplo, **Morada**, **Favorito**, **Ponto de Interesse** e **Ponto no mapa**.

O RIDER irá calcular um novo percurso para chegar ao seu destino, passando pelo local que escolheu.

Com este botão, só pode passar por uma localização. Se pretender passar por mais de uma, use um Itinerário. Para mais informações, consulte **Planeamento de itinerário** na página 31.

Recalcular original

Toque neste botão para voltar ao percurso original sem ter de se desviar dos cortes de estrada ou passar por determinados locais.

Evitar parte do percurso

Toque neste botão para evitar parte do percurso. Use este botão se detectar que o percurso inclui uma estrada ou entroncamento que não gosta ou que é conhecido pelos problemas de trânsito.

De seguida, escolha a estrada a evitar a partir da lista de estradas no seu percurso.

Minimizar atrasos de tráfego

Toque neste botão para recalcular o seu percurso e evitar, tanto quanto possível, problemas de trânsito. O RIDER verificará se existem problemas de trânsito no seu percurso e planeará o melhor percurso para evitar os problemas.

Para mais informações sobre a utilização do serviço TomTom Traffic, consulte **TomTom Traffic** na página 65.

Capítulo 9
Planeamento de itinerário

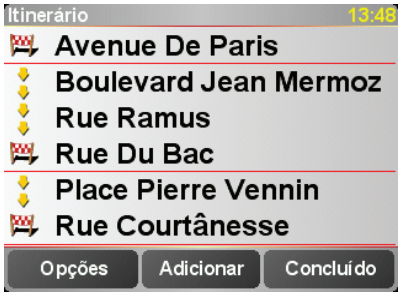
O que é um Itinerário?

Um Itinerário é um plano traçado para uma viagem com mais paragens do que apenas o destino.

Um itinerário é constituído pelos seguintes itens:

- Destinos - locais onde pretende parar
- Pontos de passagem - locais de passagem

Eis um exemplo de um Itinerário:



Os locais de destino são exibidos com este símbolo.

Os pontos de passagem são exibidos com este símbolo.

Quando usar um Itinerário?

Pode usar um Itinerário nos seguintes tipos de viagens:

- Turismo automóvel por um país durante as férias com muitas paragens.
- Uma viagem de dois dias com uma paragem para pernoitar.
- Uma viagem curta com passagem por determinados Pontos de Interesse.

Em todos estes exemplos pode tocar em **Navegar até...** para cada um dos locais. Contudo, se usar um Itinerário, pode poupar tempo programando tudo antecipadamente.

Criar um Itinerário

Planeamento de itinerário

1. Toque no ecrã para aceder ao Menu principal.

2. Toque em **Planeamento de itinerário**.

***Nota**: Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menus**.*

*Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.*

Abre-se o ecrã de Planeamento de itinerário. De início, não existe qualquer elemento no Itinerário.

3. Toque em **Adicionar** e seleccione um local.

Dica
Pode adicionar aleatoriamente os itens ao seu Itinerário e organizar depois o Itinerário.

Seguir um Itinerário

Quando usar um Itinerário para navegar, o percurso será calculado até ao primeiro destino no Itinerário. O TomTom RIDER calcula a distância e tempo restantes até ao primeiro destino e não para o Itinerário todo.

Assim que começar a usar um Itinerário, o percurso é calculado a partir da sua posição actual. Não necessita de definir um ponto de partida.

Quando tiver passado por um ponto de passagem ou chegado a um destino, este fica marcado como visitado.

Os pontos de passagem são exibidos no mapa, mas o seu RIDER não o avisa quando se aproxima dum ponto de passagem nem quando tiver chegado ao ponto de passagem.

Organizar um Itinerário

Toque num item do seu Itinerário para abrir a página dos botões com que pode editá-lo. Estes são botões disponíveis.

Marcar ponto de passagem

Com este botão pode transformar um local de destino num ponto de passagem.

Lembre-se que os locais de destino são lugares onde quer parar e pontos de passagem são lugares por onde quer passar.

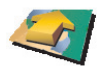
Este botão só é exibido se o item em que tocou for um local de destino.

Marcar como destino

Com este botão pode transformar um local de destino num ponto de passagem.

Lembre-se que os locais de destino são lugares onde quer parar e pontos de passagem são lugares por onde quer passar.

Este botão só é exibido se o item em que tocou for um ponto de passagem.

Marcar como 'visitado'	Toque neste botão para ignorar parte do seu Itinerário. O RIDER ignorará este item e todos os itens anteriores a este definidos no Itinerário. A navegação será feita até ao item seguinte no Itinerário. Este botão só é exibido se ainda não passou pelo local.
Marcar como 'a visitar'	Toque neste botão para repetir parte do seu Itinerário. O RIDER navegará até este item e depois para os restantes definidos no Itinerário. Este botão só é exibido se já tiver passado por este local.
Deslocar item para cima	Toque neste botão para deslocar o item para cima na ordem definida para o Itinerário. Este botão não é exibido se o item for o último do Itinerário.
Deslocar item para baixo	Toque neste botão para deslocar o item para baixo na ordem definida para o Itinerário. Este botão não é exibido se o item for o primeiro do Itinerário.
 **Mostrar no mapa**	Toque neste botão para ver a localização do item no mapa. Para mais informações sobre a pesquisa no mapa, consulte **Utilizar o mapa** na página 35.
Eliminar item	Toque neste botão para eliminar o item do Itinerário.

Viajar com Itinerário

Toque em **Opções** e depois em **Iniciar a navegação**.

Uma vez criado o Itinerário, é aconselhável guardá-lo. Para guardar um Itinerário, toque em **Guardar itinerário**.

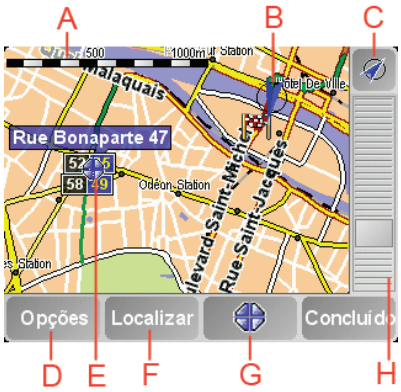
Para carregar um Itinerário gradado, toque em **Carregar itinerário**.

Para criar um novo Itinerário toque em **Novo itinerário** e para eliminar toque em **Eliminar itinerário**.

Capítulo 10
Utilizar o mapa

Sempre que utilizar o TomTom RIDER para planear um percurso, você está a usar o mapa. No entanto, pode utilizar o mapa de muitas outras formas.

Para abrir o mapa, toque em **Navegar mapa** no **Menu principal**.



Ponha o dedo no ecrã e arraste-o no ecrã para mover o mapa.

Ⓐ A barra de escalas

Ⓑ A sua posição actual

Ⓒ Botão GPS.
Toque neste botão para centrar o mapa na sua posição actual.

Ⓓ O botão Opções
Utilize o botão Opções para definir o que aparece no mapa.

Ⓔ O cursor

Ⓕ O botão Localizar
Toque neste botão para localizar endereços específicos e Pontos de Interesse no mapa.

Ⓖ O botão Cursor
Toque neste botão para navegar para a posição do cursor, transformar a posição do cursor num Favorito ou localizar um Ponto de Interesse perto da posição do cursor. Mais informações em baixo.

Ⓗ A barra de zoom.
Mude a escala do mapa movendo a barra para cima ou para baixo.

Utilizar o botão do Cursor

Pode usar o mapa para localizar andereços e Ponto de Interesse (PIs), por exemplo restaurantes, estações de comboio e estações de serviço.

Com o botão do Cursor, pode usar o que localizou. Toque no botão do Cursor para abrir a página dos botões exibida em baixo:

Navegar para aqui	Toque neste botão para navegar até à posição onde está o cursor. O RIDER calcula o percurso até lá.
Localizar PI próximo	Toque neste botão para localizar um PI próximo da posição do cursor. Por exemplo, se localizou um restaurante onde quer ir, pode procurar um parque de estacionamento perto.
Chamada	Toque neste botão para telefonar para o local indicado pelo cursor. Este botão só está disponível se o RIDER possuir o número de telefone para o local indicado pelo cursor. O RIDER tem muitos números de PIs armazenados. Se inseriu um número de telefone dos PIs criados, também lhes pode telefonar. Para mais informações sobre chamadas mãos-livres, consulte **Chamada em modo de mãos livres** na página 49.
Adicionar como Favorito	Toque neste botão para criar um Favorito na posição do cursor. Para mais informações sobre os Favoritos, consulte **Favoritos** na página 37.
Adicio. como PI	Toque neste botão para criar um PI na posição do cursor. Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** na página 43.
Viajar por...	Toque neste botão para passar no local indicado pelo cursor. Este botão só está disponível se estiver em viagem a navegar para um destino.

Capítulo 11
Favoritos

O que é os Favoritos?

Os Favoritos são locais onde habitualmente se desloca. Pode criar Favoritos para não ter de inserir o mesmo endereço sempre que se desloca para lá.

Não têm de ser lugares que gosta, podem ser simplesmente endereços úteis.

Como posso criar um Favorito?

A partir do Menu principal, toque em **Adicionar Favorito**.

***Nota**: O botão **Adicionar Favorito** pode não ser exibido na primeira página do Menu principal. Toque na seta para abrir outras páginas do Menu principal.*

Pode agora seleccionar o local para o Favorito a partir da lista em baixo.

Dê um nome ao Favorito que seja fácil de lembrar. O RIDER sugere sempre um nome, normalmente o endereço do Favorito. Para inserir o nome, basta começar a tocar. Não necessita de eliminar o nome sugerido.

Residência

Pode definir o seu local de Residência como um Favorito.

Isto faz sentido?

Se pretender alterar o local de Residência, pode criar um Favorito do local de Residência antes de o alterar.

Talvez queira alterar o seu local de Residência mudando a sua actual morada para a morada do local de trabalho. Pode criar um Favorito da sua morada actual antes de a alterar.

Favorito

Pode criar um Favorito a partir de outro Favorito. Esta opção nunca estará disponível neste menu.

Para dar outro nome a um Favorito, toque em **Gerir favorito** no menu Preferências.

Para mais informações, consulte **Gerir Favoritos** na página 55.

Morada

Pode especificar uma morada para ser um Favorito. Quando introduzir uma morada, pode escolher de entre quatro opções. As mesmas opções que aparecem no menu **Navegar até...**:

- **Centro da cidade**
- **Rua e n.º da porta**
- **Código Postal** (esta função é totalmente funcional apenas no Reino Unido e na Holanda)
- **Cruzamento ou entroncamento**

Destino recente

Seleccione um local Favorito a partir da lista de locais que utilizou recentemente como destinos.

Ponto de Interesse

Pode adicionar um Ponto de Interesse (PI) aos Favoritos.

Isto faz sentido?

Se visitar um PI que lhe agrade particularmente, por exemplo um restaurante, pode adicioná-lo como Favorito.

Para adicionar um PI como Favorito, toque neste botão e, de seguida, faça o seguinte:

1. Reduza a escolha de PIs seleccionando a área onde se encontra o PI.

   Pode escolher uma das seguintes opções:

   - **PI próximo de si** - Para procurar na lista de PIs existentes perto da sua posição actual.
   - **PI na localidade** - para escolher um PI numa determinada localidade ou cidade. Tem de especificar uma cidade ou localidade.
   - **PI próximo da residência** - para procurar na lista de PIs próximos do seu local de Residência.

   Se está a navegar para um destino, também pode seleccionar a partir de uma lista de PIs que vai encontrar durante o percurso ou perto do seu destino. Escolha uma das seguintes opções:

   - **PI durante o percurso**
   - **PI próximo do destino**

2. Seleccione uma categoria de PI:

   Toque na categoria de PI se tal for exibido ou toque na seta para escolher a partir da lista toda.

   Toque em **Qualquer categoria de PI** para procurar um PI pelo nome.

Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** na página 43.

Posição GPS

Toque neste botão para adicionar a sua posição actual como Favorito.

Por exemplo, se visualizar uma paragem num local do seu agrado, pode tocar neste botão para criar um Favorito enquanto lá está.

Ponto no mapa

Toque neste botão para criar um favorito utilizando a pesquisa no mapa.

Seleccione a localização do Favorito utilizando o cursor e, de seguida, toque em **Concluído**.

Para mais informações sobre a pesquisa no mapa, consulte **Utilizar o mapa** na página 35.

Latitude Longitude	Toque neste botão para criar um Favorito com base nos valores de latitude e longitude.
TomTom Buddy	Toque neste botão para criar um Favorito com base na posição actual de um TomTom Buddy. Para mais informações sobre TomTom Buddies, consulte **TomTom PLUS** na página 69.

Como posso usar um Favorito?

Um Favorito é utilizado normalmente como uma forma de navegar até um local sem ter de inserir um endereço. Para navegar até um Favorito, faça o seguinte:

1. Toque no ecrã para aceder ao Menu principal.
2. Toque em **Navegar até...**
3. Toque em **Favorito**.
4. Seleccione um Favorito a partir da lista.

   O RIDER calcula o percurso.
5. Uma vez calculado o percurso, toque em **Concluído**.

O RIDER começa imediatamente a guiá-lo para o destino através de instruções de voz e visuais no ecrã.

Quantos Favoritos posso criar?

Pode criar até 48 Favoritos. Se pretender adicionar mais de 48, sugerimos que crie categorias de PI e adicione alguns dos seus Favoritos como PIs.

Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** na página 43.

Como eliminar Favoritos?

1. Toque no ecrã para aceder ao Menu principal.
2. Toque em **Alterar preferências** para abrir o menu Preferências.
3. Toque em **Gerir favoritos**.

Dica: Toque na seta para passar aos botões da página seguinte.

4. Toque no Favorito que pretende eliminar.
5. Toque em **Eliminar**.

VComo mudar o nome de um Favorito?

1. Toque no ecrã para aceder ao Menu principal.
2. Toque em **Alterar preferências** para abrir o menu Preferências.

3. Toque em **Gerir favoritos**.

Dica: Toque na seta para passar aos botões da página seguinte.

4. Toque no Favorito que pretende mudar o nome.

5. Toque em **Mudar nome**.

Capítulo 12
Pontos de Interesse

Os Pontos de Interesse (PIs) são locais úteis no mapa. Eis alguns exemplos:

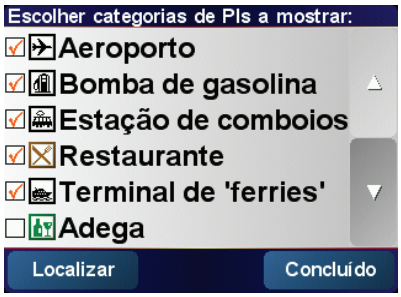
- Restaurantes
- Hotéis
- Museus
- Parques de estacionamento
- Estações de serviço

Mostrar os PIs no mapa

Activar/ desactivar PIs

1. Toque em **Activar/desactivar PIs** no menu Preferências.
2. Seleccione as categorias de PI que quer ver no mapa.

   Toque em **Localizar** para procurar um PI pelo nome.



3. Toque em **Concluído**.

Os PIs que seleccionou aparecem no mapa sob a forma de símbolos.

Telefonar para um PI

O TomTom RIDER sabe os números de telefone de muitos PIs. Pode, por exemplo, fazer uma chamada para um restaurante, para reservar uma mesa ou para um cinema para reservar bilhetes.

Para informações sobre como utilizar o TomTom RIDER para efectuar chamadas mãos-livres, consulte **Chamada em modo de mãos livres** na página 49.

Navegar para um PI

Pode usar um PI como destino. Por exemplo, se viajar para uma localidade que não conhece, poderia navegar até um estacionamento.

1. Toque no ecrã para aceder ao Menu principal.
2. Toque em **Navegar até...** no Menu principal.

3. Toque em **Ponto de Interesse**.

4. Toque em **PI na localidade**.

5. Reduza a escolha de PIs seleccionando a área onde se encontra o PI.

Pode escolher uma das seguintes opções:

- **PI próximo de si** - para procurar na lista de PIs existentes perto da sua posição actual.
- **PI na localidade** - para escolher um PI numa determinada localidade ou cidade. Tem de especificar uma cidade ou localidade.
- **PI próximo da residência** - para procurar na lista de PIs próximos do seu local de Residência.

Se está a navegar para um destino, também pode seleccionar a partir de uma lista de PIs que vai encontrar durante o percurso ou perto do seu destino. Escolha uma das seguintes opções:

- **PI durante o percurso**
- **PI próximo do destino**

6. Escreva o nome da cidade para onde pretende ir. Seleccione a cidade quando esta surgir na lista.

7. Toque em **Garagem de estacionamento**.

8. Seleccione a categoria de PI:

Toque em **Qualquer categoria de PI** para procurar um PI pelo nome.

Toque na categoria de PI se esta for exibida.

Toque na seta para seleccionar a partir da lista de categorias. Seleccione a categoria a partir da lista ou comece a escrever o nome da categoria e seleccione-a quando for exibida na lista.

9. Seleccione um estacionamento. A distância perto de cada PI é a distância a que se encontra do centro da cidade.

10. A partir da lista de PIs exibida, seleccione o PI para o qual quer navegar. A tabela abaixo explica as distâncias enumeradas a seguir a cada PI.

PI próximo de si	Distância a partir da localização actual
PI na localidade	Distância a partir do centro da cidade
PI próximo da residência	Distância a partir da sua localização residencial
PI durante o percurso	Distância a partir da localização actual
PI próximo do destino	Distância a partir do seu destino

Se souber o nome do PI, toque em **Localizar** e escreva o nome. Seleccione-o quando aparecer na lista.

Uma vez seleccionado um PI, o percurso até lá é calculado pelo TomTom RIDER.

O percurso até ao PI é então calculado pelo TomTom GO.

Gerir os PIs

Gerir PIs

Toque em **Gerir PIs** no menu Preferências.

***Nota**: O botão **Gerir PIs** só está disponível quando todos os botões do menu são exibidos. Para exibir todos os botões do menu, toque em **Ver TODAS opções de menus** no menu Preferências.*

Pode, por exemplo, fazer o seguinte:

- Criar as suas próprias categorias de PI e adicionar-lhes PIs.
- Programar alarmes quando se aproxima de um PI.

Porque quereria eu criar os meus próprios PIs?

Um PI age como um atalho - assim que tiver guardado a localização como PI nunca mais terá de escrever a morada desse PI outra vez. Mas quando cria um PI pode guardar mais do que apenas a localização.

- Número de Telefone - quando cria um PI pode guardar um número de telefone com ele.
- Categorias - quando cria um PI tem de o colocar numa categoria.

Por exemplo, quando cria uma categoria de PIs chamada 'Restaurantes preferidos'. Guarde o respectivo número de telefone com cada PI para poder telefonar do RIDER e reservar uma mesa.

Como posso criar os meus próprios PIs?

1. Toque no ecrã para aceder ao Menu principal.
2. Toque em **Alterar preferências**.
3. Toque em **Gerir PIs**.
4. Antes de poder adicionar um PI, tem de criar pelo menos uma categoria de PI. Cada PI é colocado numa categoria. Só pode adicionar PIs a categorias que tenha criado.

Toque em **Adicionar categoria PI**.

Adicio. categoria de PI

5. Insira o nome da sua categoria PI, por exemplo 'Amigos' ou 'Restaurantes preferidos'. Depois seleccione um marcador para a sua categoria PI.
6. Toque em **Adicio. PI**.

Adicio. PI

7. Seleccione a categoria a que quer adicionar o PI.
8. Seleccione a localização do seu PI a partir da lista abaixo.

Residência

Pode definir o seu local de Residência como um PI.

Isto faz sentido?

Se pretender alterar o local de Residência, pode criar um PI do local de Residência antes de o alterar.

Favorito

Pode criar um PI dum Favorito.

Isto faz sentido?

Só pode criar um número limitado de Favoritos. Se quer criar mais Favoritos tem de eliminar alguns Favoritos primeiro. Antes de eliminar um Favorito torne-o num PI para que não perca a morada.

Morada

Pode especificar uma morada para ser um PI. Quando introduz uma morada, pode escolher de entre quatro opções. As mesmas opções que aparecem no menu **Navegar até...**:

- **Centro da cidade**
- **Rua e n.º de Porta**
- **Código postal** (função totalmente suportada só no Reino Unido e Holanda)
- **Cruzamento ou entroncamento**

Destino recente

Seleccione a localização do PI a partir da lista de locais que utilizou recentemente como destinos.

Ponto de interesse

Pode adicionar um Ponto de Interesse (PI) como PI. Por exemplo, se estiver a criar uma categoria de PIs dos seus restaurantes preferidos, use esta opção em vez de inserir as moradas dos restaurantes.

Posição GPS

Toque neste botão para adicionar a sua posição actual como PI.

Por exemplo, se parar num local do seu agrado pode tocar neste botão para criar um PI.

Ponto no mapa	Toque neste botão para criar um PI utilizando a pesquisa no mapa. Seleccione a localização do PI utilizando o cursor e, de seguida, toque em **Concluído**. Para mais informações sobre a pesquisa no mapa, consulte **Utilizar o mapa** na página 35.
Latitude Longitude	Toque neste botão para criar um PI com base nos valores de latitude e longitude.
TomTom Buddy	Toque neste botão para criar um PI com base na posição actual de um TomTom Buddy. Para mais informações sobre os TomTom Buddies, consulte **TomTom PLUS** na página 69.

Como posso definir avisos de PIs?

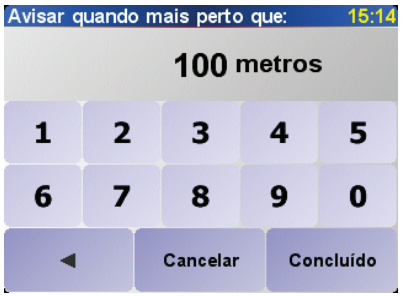
1. Toque no ecrã para aceder ao Menu principal.
2. Toque em **Alterar preferências**.
3. Toque em **Gerir PIs**.

***Nota**: O botão **Gerir PIs** só está disponível quando todos os botões do menu são exibidos. Para exibir todos os botões do menu, toque em **Ver TODAS opções de menus** no menu Preferências.*

Avisar da proximidade de PI

4. Tocar em **Avisar da Proximidade**.
5. Seleccione a categoria de PI sobre a qual pretende ser avisado.

   Seleccione a categoria a partir da lista ou comece a escrever o nome da categoria e seleccione-a quando for exibida na lista.
6. Seleccione a que distância do PI quer ser avisado.



7. Escolha o tipo de som de aviso para a categoria de PI que seleccionou.

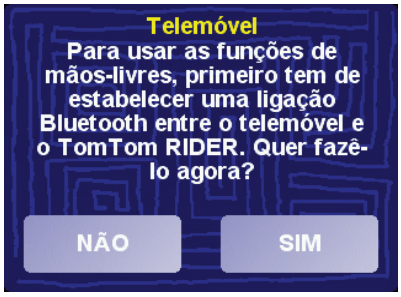
Capítulo 13
Chamada em modo de mãos

Nota**: nem todos os telefones são suportados ou compatíveis com todas as características. Para mais informações, vá a **www.tomtom.com/phones

Ligação ao telemóvel

Em primeiro lugar, tem de estabelecer uma ligação entre o seu telemóvel e o TomTom RIDER. Só precisa de fazer isto uma vez. O TomTom RIDER memoriza o telemóvel.

Toque em **Telemóvel** no **Menu principal** e, em seguida, siga as instruções que aparecem no ecrã.


Telemóvel
Para usar as funções de mãos-livres, primeiro tem de estabelecer uma ligação Bluetooth entre o telemóvel e o TomTom RIDER. Quer fazê-lo agora?
NÃO
SIM

Configurar os TomTom PLUS

Depois de efectuada a ligação com o seu telemóvel, pode configurar uma ligação de dados sem fios para os serviços TomTom PLUS.

Para mais informações sobre os serviços TomTom PLUS, consulte **TomTom PLUS** na página 69.

Dicas

- Active a tecnologia Bluetooth no telemóvel.
- Certifique-se que o telemóvel está definido para 'detectável' ou 'visível a todos'.
- Poderá ter de introduzir a palavra-passe '0000' no telemóvel para o poder ligar ao TomTom RIDER.
- Defina o TomTom RIDER no seu telemóvel como equipamento seguro. Caso contrário, terá de introduzir sempre '0000'.

Para obter informações sobre as programações Bluetooth, consulte o manual do utilizador do telemóvel.

A sua agenda telefónica

Pode copiar a agenda telefónica do telemóvel para o TomTom RIDER para poder fazer chamadas com apenas alguns toques no ecrã.

Esta é a forma mais segura de fazer chamadas mãos-livres.

***Nota**: Pode copiar a agenda telefónica para o TomTom RIDER em qualquer altura. No menu Telemóvel, toque em **Obter números do telemóvel**.*

*Nem todos os telemóveis conseguem transferir a sua agenda para o RIDER. Para mais informações, vá a **www.tomtom.com/phones***

Fazer uma chamada

Assim que estabelecer uma ligação ao telemóvel, pode começar a fazer chamadas.

1. Toque em **Telemóvel** no Menu principal.

2. Toque em **Chamada**.

***Nota**: Certifique-se de que o telemóvel está seleccionado. O telemóvel actual aparece na parte inferior do ecrã.*

3. Toque em **Número** para inserir o número para onde quer telefonar.

4. Efectue um dos seguintes procedimentos:

- Toque em **Residência** para telefonar para o local definido como Residência. Caso não tenha memorizado um número para o telefone da Residência, este botão não está disponível. Para inserir um número, toque em **Alterar número de casa** no menu **Preferências de telefone**.
- Toque em **Número** para inserir o número para o qual pretende telefonar.
- Toque em **Ponto de interesse** e escolha o ponto de interesse (PI) para onde pretende telefonar. Se o RIDER souber o número de telefone de um PI, este surge ao lado do PI:

- Toque em **Registo na agenda** para seleccionar um contacto da agenda telefónica.

***Nota**: Se não copiou a agenda telefónica para o TomTom RIDER, o botão **Registo na agenda** não está disponível.*

- Toque em **Recém marcado** para seleccionar uma pessoa ou número a partir da lista dos últimos telefonemas feitos no RIDER.
- Toque em **Recente emissor de chamada** para seleccionar uma pessoa ou número a partir da lista das chamadas recebidas recentemente. Só as chamadas que tenha recebido no RIDER são guardadas nesta lista.

Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** na página 43.

Receber uma chamada

Se alguém lhe telefonar enquanto estiver a conduzir, aceite ou rejeite a chamada tocando no ecrã.

Atendimento automático

Pode programar o TomTom RIDER para atender automaticamente todas as chamadas após um determinado período de tempo. Toque em **Preferências de telemóvel** no menu do telemóvel e, de seguida, em **Preferências de atendimento automático**.

Seleccione quando pretende que o TomTom RIDER atenda automaticamente as suas chamadas.

Partilhar o TomTom RIDER

O GO pode reconhecer até 5 telemóveis seus. Para adicionar mais telemóveis, faça o seguinte

1. Toque em **Telemóvel** no Menu principal.

2. Toque em **Ligação ao seu telemóvel**.

3. Toque em **Procurar outro telemóvel...** e siga as instruções no ecrã.

Para alternar entre telemóveis, toque em **Ligação ao seu telemóvel** e seleccione o telemóvel na lista.

Capítulo 14
Preferências

Pode alterar muitas coisas sobre o aspecto do TomTom RIDER e a maneira como se comporta. Toque em **Alterar preferências** no Menu Principal.

Botões e características ocultas

Quando utiliza o TomTom RIDER pela primeira vez, nem todos os botões aparecem no menu.

Muitos botões e algumas funções mais avançadas estão ocultos porque não vai precisar deles muitas vezes.

Ver TODAS opções de menu

Para ver todos os botões e funções, toque neste botão no menu Preferências.

Mostrar menos opções de menus

Uma vez concluída a operação, aconselhamos que volte a ocultar os botões e funções avançadas tocando neste botão. Não necessita de todos estes botões e funções no dia-a-dia.

Utilizar cores nocturnas / Utilizar cores diurnas

Utilizar cores nocturnas

Toque neste botão para reduzir o brilho do ecrã e usar cores escuras no mapa.

Quando devo utilizar esta função?

Quando escurece, é mais fácil visualizar o ecrã do RIDER se não estiver tão claro.

Utilizar cores diurnas

Para voltar a ter o ecrã com mais brilho e o mapa com cores mais vivas, toque no botão **Utilizar cores diurnas**.

Desactivar vista 3D / Activar vista 3D

Desactivar vista 3D

Toque neste botão para ver o mapa de cima enquanto navega.

Quando desliga a visualização 3D, pode escolher se o mapa deve mostrar em cima a direcção para onde se desloca ou manter o ponto cardeal Norte. Se escolher manter em cima o Norte, o mapa não se movimenta com as alterações de direcção.

Activar vista 3D

Para voltar a ver o mapa na sua perspectiva de condução, toque em **Activar vista 3D**.

Quando devo utilizar esta função?

Em algumas situações, é mais fácil ver o mapa com a perspectiva aérea. Talvez quando as estradas são sinuosas ou está a caminhar utilizando o RIDER para navegar.

Desactivar vista de mapas

Quando desactiva a vista de mapas, em vez de ver a sua posição num mapa na Vista de Condução, passa a ver apenas o texto com a instrução que se segue.

Quando toca neste botão, tem de especificar quando é que o mapa deve ser desactivado. As opções são as seguintes:

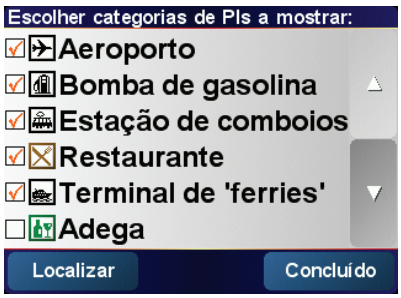
- **Sempre** - só verá informações sobre a próxima instrução e setas. Não volta a ver o mapa.
- **Acima de certa velocidade** - você define a que velocidade o mapa fica desactivado. Quando viaja depressa, o mapa pode ser um factor de distracção.
- **Nunca** - o mapa nunca é desactivado.

Activar/desactivar PIs

Activar/ desactivar PIs

Toque neste botão para definir as categorias de Pontos de Interesse (PIs) que devem aparecer no mapa.

Seleccione na lista os PIs que pretende ver no mapa:



Quando selecciona um PI, este será exibido no mapa com o símbolo que pode ver ao lado de cada categoria na lista acima.

Para localizar rapidamente uma categoria de PI, toque em **Localizar** e, de seguida, comece a escrever o nome da categoria do PI. Logo que a categoria surja na lista, pode seleccioná-la.

Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** na página 43.

Desligar som / Ligar som

Desligar som

Toque neste botão para deixar de ouvir as instruções de voz. O botão muda para **Ligar som**. Se desligar o som, os avisos dos próximos PIs também são silenciados.

Posso continuar a usar o meu RIDER com o som desligado para fazer chamadas mãos-livres?

Desligar o som não afecta o kit mãos-livres. Continuará a poder ouvir quem está do outro lado da linha.

Dica

Para ajustar o volume, toque em **Preferências de volume** no menu Preferências. Para mais informações, consulte **Preferências de volume** na página 55.

Para ajustar o volume rapidamente enquanto conduz, toque no botão da secção esquerda da Vista de Condução e deslize o cursor.

Para alterar a voz, toque em **Alterar voz** no menu Preferências. Para mais informações, consulte **Som** na página 39.

Preferências de volume

Preferências de volume

Toque neste botão para ajustar o volume das instruções de voz.

Gerir Favoritos

Gerir favoritos

Toque neste botão para dar outro nome ou eliminar Favoritos.

Para encontrar rapidamente um Favorito, toque em Localizar e comece a escrever o nome do Favorito. Logo que o Favorito surja na lista, pode seleccioná-lo.

Para mais informações sobre Favoritos, consulte **Favoritos** na página 37.

Alterar local de residência

Alterar local de residência

Toque neste botão para definir ou alterar o seu local de Residência.

Sou obrigado a definir a minha casa como local de Residência?

O seu local de Residência pode ser um local onde se desloca frequentemente, por exemplo o local de trabalho. Não tem de ser a sua casa.

Porquê definir um local de Residência?

Com o local de Residência definido, pode navegar rapidamente para lá sempre que necessitar. No menu **Navegar até...**, basta tocar em **Residência**.

Alterar voz

Alterar voz

Toque neste botão para alterar a voz nas suas instruções.

Alterar idioma

Alterar idioma

Toque neste botão para alterar a língua em que os botões e as mensagens do RIDER são exibidas.

Existe uma grande variedade de idiomas à escolha. Quando muda de idioma, também pode alterar a voz.

Avisar da proximidade de PI

Avisar da proximidade de PI

Toque neste botão para receber um aviso da existência de um Ponto de Interesse (PI) nas redondezas.

Por exemplo, o RIDER pode informá-lo quando existe uma estação de serviço nas redondezas.

Para mais informações sobre PIs e como definir avisos de PIs, consulte **Pontos de Interesse** na página 43.

Acertar hora

Acertar hora

Toque neste botão para acertar a hora e para alterar a forma como o relógio é exibido.

A forma mais fácil para acertar as horas é tocando no botão **Sinc**. O RIDER fica então com a hora recebida da informação por GPS.

Para mais informações sobre GPS, consulte **Como funciona a navegação?** na página 73.

***Nota**: Depois de usar **Sinc** para acertar a hora, pode ter de acertar o relógio dependendo do seu fuso horário. O RIDER acompanha o seu fuso horário e mantém sempre as horas certas utilizando a informação do GPS.*

*Só poderá usar **Sinc** se tiver recepção GPS, pelo que não pode acertar o relógio desta forma em espaços fechados.*

Mudar de mapa

Mudar de mapa

Toque neste botão para utilizar outro mapa.

Quando preciso de mudar de mapa?

Tem de dizer ao RIDER qual o mapa que quer usar. Se existir mais de um mapa no disco rígido ou no cartão de memória do RIDER, pode mudar para outro mapa.

***Nota**: Quando mudar para outro mapa, poderá ter de activar esse mapa. Para mais informações sobre a activação de mapas, consulte **Utilizar o mapa** na página 35.*

Preferências de teclado

Preferências de teclado

Toque neste botão para seleccionar o tamanho das teclas do teclado e a configuração do teclado. Pode escolher entre dois tamanhos:

- **Teclado grande**
- **Teclado pequeno**

Existem três configurações de teclado disponíveis:

- **Teclado ABCD**
- **Teclado QWERTY**
- **Teclado AZERTY**

O teclado é usado para inserir o seu destino ou localizar itens numa lista, por exemplo PIs.

***Nota**: O teclado não inclui acentos para nenhuma das línguas, pelo que não necessita de inserir caracteres acentuados. Basta escrever a letra sem o acento que o RIDER reconhecê-la-á.*

Gerir mapas

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Gerir mapas

Toque neste botão para fazer o seguinte:

- **Descarregar um mapa** - pode adquirir novos mapas em TomTom PLUS. Para mais informações, consulte **TomTom PLUS** na página 69.
- **Mudar de mapa** - toque neste botão para utilizar outro mapa.
- **Eliminar um mapa** - toque neste botão para criar mais espaço de memória no RIDER eliminando um mapa.

  Não elimine um mapa sem fazer uma cópia de segurança do mesmo. Se eliminar um mapa antes de fazer uma cópia de segurança, não poderá mais utilizar o mapa no RIDER.

Para mais informações sobre como fazer cópias de segurança, consulte **Utilizar o TomTom HOME** na página 71.

Também pode descarregar, adicionar e eliminar mapas com o TomTom HOME.

Gerir PIs

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Gerir PIs

Toque neste botão para fazer o seguinte:

- Definir avisos quando está próximo de Pis.

  Por exemplo, o RIDER pode informá-lo quando existe uma estação de serviço nas redondezas.

- Criar as suas próprias categorias de PI e adicionar-lhes PIs.

  Por exemplo, pode criar uma categoria com o nome "Amigos" e adicionar todas as moradas dos seus amigos como PIs nessa categoria. Pode ainda adicionar os números de telefone deles à morada para lhes telefonar a partir do RIDER.

Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** na página 43.

Preferências de barra de estado

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Preferências de barra de estado

Toque neste botão para seleccionar as informações exibidas na barra de estado:

- Tempo restante - é o tempo restante previsto para chegar até ao destino.
- Distância restante - é a distância que ainda falta percorrer até ao destino.
- Hora de chegada - é a hora prevista de chegada.
- Hora actual

***Nota**: Se inserir uma determinada hora de chegada quando planeia a sua viagem, deixa de ver a hora actual. Para mais informações, consulte **Horas de chegada** na página 21.*

- Nome da rua - é o nome da rua para onde deve virar a seguir.
- Velocidade - é a velocidade a que se desloca.

  Se o limite de velocidade da estrada onde circula estiver disponível, este é exibido ao lado da velocidade. Caso circule acima do limite permitido, a velocidade a que circula surge a vermelho.

***Nota**: A informação com os limites de velocidade vem incluída no mapa e não cobre todas as estradas.*

Quando liga pela primeira vez o seu TomTom RIDER, o equipamento exibe o tempo restante, a distância restante, a hora de chegada e o nome da rua.

Alterar cores do mapa

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Alterar cores do mapa

Toque neste botão para seleccionar os esquemas de cores diurno e nocturno do mapa.

Também poderá descarregar mais esquemas de cores acedendo aos serviços TomTom PLUS. Para mais informações, consulte o folheto dos serviços TomTom PLUS fornecido com o seu equipamento.

Preferências de brilho

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Preferências de brilho

Toque neste botão para definir o brilho do ecrã. Também pode definir estas opções:

- **Diminuir brilho quando escurecer** - o RIDER possui um detector de luz para detectar a luminosidade da contraluz. Se seleccionar esta opção, à medida que escurece, o RIDER reduz o brilho do ecrã para não se tornar num factor de distracção.
- **Mudar para vista nocturna quando escurecer** - o RIDER possui um detector de luz para detectar a luminosidade da contraluz. Se seleccionar esta opção, quando cai a noite, o RIDER passa a utilizar as cores nocturnas na Vista de Condução.

  Pode definir o esquema de cores tocando em **Alterar cores do mapa**. Para mais informações, consulte **Alterar cores do mapa** na página 59.

Preferências de planeamento

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Preferências de planeamento

Toque neste botão para definir o tipo de percurso planeado quando selecciona um destino. Encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- **Perguntar-me sempre que inicio planeamento**
- **Planear sempre os percursos mais rápidos**
- **Planear sempre os percursos mais curtos**
- **Evitar sempre auto-estradas**
- **Planear sempre percursos pedonais**
- **Planear sempre percursos para bicicleta**

- **Planear sempre para velocidade limitada**

Preferências de portagens

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Preferências de portagens

Toque neste botão para definir como o RIDER gere a existência de portagens até ao destino definido.

Pode escolher evitar sempre as portagens, nunca evitar portagens ou que seja você a decidir quando surgirem portagens no percurso planeado.

Se definir o RIDER para que seja você a decidir, ser-lhe-á solicitado para determinar se quer evitar portagens logo que planeia o percurso.

Preferências de bússola

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Preferências de bússola

Toque neste botão para determinar se quer uma bússola presente no ecrã e, em caso afirmativo, que elementos mostrará. Encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- **Uma com a seta apontada a norte** - a seta estará sempre direccionada a norte e a indicação da direcção para onde se desloca é dada por cima da bússola.
- **Uma com a seta apontada para onde se dirige** - a seta aponta sempre a direcção para onde se desloca e na parte superior da bússola fica o norte.

  Se seleccionar uma destas opções, escolherá o que será exibido no centro da seta:

  - **Direcção** - a direcção para onde se desloca é exibida no centro da bússola como coordenada.
  - **Graus** - a direcção para onde se desloca é exibida no centro da bússola, em graus.
  - **Nada**
- **Uma com a seta apontada para o seu destino** - a seta aponta sempre ao destino independentemente da direcção que toma. A distância até ao destino é exibida no centro da seta.
- **Nenhuma** - não será exibida qualquer bússola.

Definir unidades

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Definir unidades

Toque neste botão para definir as unidades utilizadas na(s):

- Distâncias
- Hora
- Latitudes e longitudes
- Temperatura
- Pressão do ar

Usar com a mão esquerda / Usar com a mão direita

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Usar com a mão esquerda

Toque neste botão para mover botões importantes para o lado esquerdo ou direito do ecrã, por exemplo os botões **Concluído** e **Cancelar**, bem como a barra do zoom. Isto facilita a tarefa de tocar nos botões com a mão esquerda sem tapar o ecrã.

Para voltar a colocar os botões no lado direito do ecrã, toque em **Usar com a mão direita**.

Preferências de nome

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Preferências de nome

Toque neste botão para definir o que será exibido no mapa na Vista de Condução. Encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- **Mostrar nº da porta antes do nome da rua**
- **Mostrar nomes das ruas**
- **Ver próxima auto-estrada** - quando selecciona esta opção, a estrada principal que segue no percurso é exibida na parte superior do ecrã na Vista de Condução.

Ocultar dicas / Mostrar dicas

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Ocultar dicas

Toque neste botão para parar de receber dicas do RIDER.

Depois de ocultar as dicas, o botão muda para **Mostrar dicas**. Toque neste botão para voltar a receber dicas.

Definir utilizador

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Definir utilizador

Toque neste botão para inserir o seu nome e morada de utilizador do RIDER e para alterar ou eliminar uma palavra-passe com 4 dígitos do RIDER.

Pode criar uma palavra-passe de 4 dígitos para o seu RIDER utilizando o TomTom HOME:

1. Ligue o RIDER ao computador e coloque-o em funcionamento.

   O TomTom HOME arranca automaticamente. Para mais informações sobre a instalação do TomTom HOME no seu computador, consulte **Instalar o TomTom HOME** na página 71.

2. A partir do menu Opções no TomTom HOME, clique em O meu RIDER 910/710/510.

3. Clique no botão Lig./Deslig. na imagem do seu RIDER para iniciar a aplicação no seu computador.

4. A partir do Menu Principal, clique em **Alterar preferências**.

5. Clique em **Definir utilizador**. Pode agora definir a palavra-passe de 4 dígitos para o seu RIDER para que seja o único a poder utilizá-lo.

Só poderá criar uma palavra-passe de 4 dígitos utilizando o TomTom HOME.

Só poderá alterar ou eliminar uma palavra-passe de 4 dígitos no TomTom RIDER.

Editar conta TomTom PLUS

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Editar conta TomTom PLUS

Toque neste botão para iniciar sessão na sua conta TomTom PLUS.

Se possuir mais de uma conta TomTom PLUS ou se várias pessoas partilham o mesmo RIDER, pode iniciar sessão noutra conta TomTom PLUS.

Preferências de início

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Preferências de início

Toque neste botão para definir o que quer que o seu RIDER faça quando o liga. Encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- **Continuar onde fiquei** - o RIDER começa onde tinha ficado quando o desligou.
- **Pedir um destino** - o RIDER começa no menu **Navegar até...**. Pode inserir imediatamente um destino.
- **Mostrar o menu principal** - o RIDER começa no Menu Principal.
- **Abrir a TomTom Jukebox** - o RIDER começa por abrir a TomTom Jukebox.
- **Começar mostra de slides** - o RIDER inicia-se exibindo slides das imagens nele guardadas. Para parar a mostra de slides, toque no ecrã.

Desactivar Bluetooth / Activar Bluetooth

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Desactivar Bluetooth

Toque neste botão para desactivar a funcionalidade Bluetooth no RIDER. Em detrminados locais, como hospitais e aviões, é-lhe exigido que desligue a funcionalidade Bluetooth em todos os equipamentos electrónicos.

Para voltar a activar a funcionalidade Bluetooth, toque em **Activar Bluetooth**.

Desactivar ligação dados s/ fios / Activar ligação dados s/ fios

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Desactivar ligação dados s/ fios

Toque neste botão para desactivar a possibilidade de receber dados via ligação sem fios. Manterá a ligação ao seu telemóvel por Bluetooth e ainda poderá receber e fazer chamadas em modo mãos-livres. Não poderá receber quaisquer dados em que se utilize a ligação de dados sem fios, por exemplo os do TomTom Tráfego.

Para voltar a receber dados via ligação sem fios, toque em **Activar ligação de dados s/ fios**.

Não perguntar hora de chegada / Perguntar hora de chegada

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Não perguntar hora de chegada

Toque neste botão para que o RIDER pare de perguntar se pretende chegar a uma determinada hora sempre que planear um percurso.

Para voltar a activar esta opção, toque em **Perguntar hora de chegada**.

Para mais informações, consulte **Horas de chegada** na página 21.

Repor as predefinições de fábrica

Este botão só poderá ser exibido se activar o GO para mostrar todas as opções de menu. Para ver todas as opções de menus, toque em **Ver TODAS opções de menu**.

Para mais informações, consulte **Botões e características ocultas** na página 53.

Repor as predefinições de fábrica

Toque neste botão para repor as predefinições de fábrica no TomTom RIDER. Todas as suas definições serão eliminadas, incluindo os Favoritos, a sua Localização Residencial, avisos de PIs e Itinerários que tenha criado, bem como os destinos recentemente utilizados e as últimas chamadas recebidas.

Capítulo 15
TomTom Traffic

TomTom Traffic

O TomTom Tráfego é um serviço TomTom PLUS que envia informação actualizada sobre o trânsito para o RIDER. Para utilizar o TomTom Tráfego tem de possuir um telemóvel com Bluetooth e uma ligação de dados sem fios, por exemplo GPRS, EDGE, UMTS, CDMA.

O TomTom Traffic obtém as informações mais actualizadas a partir das melhores fontes locais. Utilize a versão de teste gratuito para experimentar o TomTom Traffic. Para mais informações, consulte o folheto com os serviços TomTom PLUS.

***Nota**: O serviço TomTom Tráfego não se encontra disponível em todos os países ou zonas. Vá a **www.tomtom.com/plus** para verificar a disponibilidade no seu país.*

Configurar o TomTom Traffic

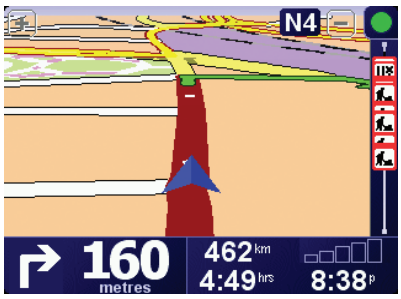
Antes de receber o TomTom Traffic, estabeleça uma ligação entre o telemóvel e o TomTom RIDER. Consulte **Ligação ao telemóvel** na página 49. Em seguida, faça o seguinte:

1. Toque em **TomTom Tráfego** no Menu Principal.

2. Toque em **Activar Tráfego**.

Utilizar o serviço de Trânsito

Quando o serviço TomTom Traffic está activado ou possui uma antena TMC ligada ao suporte do pára-brisas, a barra do Trânsito é exibida no lado direito da Vista de Condução, tal como se mostra em baixo:



O TomTom Tráfego começa imediatamente a tentar recuperar as informações de trânsito mais recentes.

***Nota**: O serviço TomTom Tráfego vai buscar as informações de trânsito à TomTom através da ligação de dados sem fios no seu telemóvel. Tem de estar ligado ao seu telemóvel e tem de ter uma assinatura para transmissão de dados sem fios com o seu operador de rede móvel.*

*Para mais informações sobre a ligação ao seu telemóvel, consulte **Chamada em modo de mãos livres** na página 49.*

Actualizar informações de trânsito

Se utiliza o TomTom Traffic, existem duas formas de actualizar a informação sobre o trânsito:

- Toque em **Actualizar info. de tráfego** no menu Tráfego.
- Defina Tráfego para ser actualizado automaticamente em intervalos regulares.

  Para tal, toque em **Alterar preferências de Tráfego** no menu Tráfego. Seleccione **Actualizar informação de tráfego automaticamente durante o percurso** e depois toque em **Concluído**.

  É-lhe solicitado depois para especificar qual a frequência das actualizações de Tráfego.

  Se optar por não limitar a frequência das actualizações de trânsito, então a TomTom enviará informações de trânsito actualizadas para o RIDER sempre que estas forem disponibilizadas.

  Se escolher limitar as actualizações de Tráfego, é-lhe solicitado para definir o intervalo de tempo.

  A TomTom guarda este intervalo de tempo e envia-lhe actualizações sobre o Tráfego nos períodos definidos. Caso não exista qualquer novidade na informação do trânsito, a TomTom não envia qualquer informação para o RIDER. Isto poupa-lhe dinheiro ao não utilizar a ligação de dados sem fios quando não existem novos dados.

Utilizar informações de trânsito

Saber como está o estado do trânsito pode ajudá-lo a reduzir os tempos em viagem.

Sempre que planear um percurso, o RIDER vai ter em atenção as últimas actualizações de trânsito recebidas da TomTom quando planeia o percurso.

O RIDER também pode recalcular o percurso se a situação do trânsito mudar depois de ter iniciado a viagem:

1. Toque em **Alterar preferências de Tráfego** no menu Tráfego.

2. Seleccione **Optimizar automaticamente o percurso após cada actualização**.

Depois de receber novos dados sobre o trânsito, o RIDER optimiza automaticamente o seu percurso.

***Nota**: O melhor percurso pode ser o percurso original.*

Capítulo 16
TomTom PLUS

O TomTom PLUS é um conjunto de serviços que o mantêm informado e entretido enquanto conduz.

Pode assinar uma gama variada de extras e transferi-los directamente para o RIDER ou para o computador e depois transferi-los para o RIDER.

Dicas

- Estão sempre a surgir novos serviços. Utilize o TomTom HOME ou vá a **www.tomtom.com/plus** para saber os que estão disponíveis.
- Para transferir os serviços TomTom PLUS para o RIDER necessita de um telemóvel com Bluetooth e uma ligação de dados sem fios (GPRS, EDGE, UMTS ou CDMA). O seu operador móvel pode debitar-lhe a utilização da ligação de dados sem fios.

Lembre-se que pode descarregar muitos serviços TomTom PLUS para o computador sem ter de configurar uma ligação de dados sem fios.

- Nem todos os serviços estão disponíveis em todos os países. Para mais informações, vá a **www.tomtom.com/plus**

Trânsito
Obtém as actualizações mais rápidas e fiáveis a partir de fontes locais.

Câmaras de segurança
Seja inteligente e cumpra os limites de velocidade.

Mapas
Descarregue mapas detalhados de muitas cidades espalhadas pelo mundo ou mesmo mapas completos de países.

Vozes
Obtenha instruções dadas pelo actor John Cleese e muitas outras vozes divertidas.

Buddies
Mensagens instantâneas e navegação juntas no seu RIDER.

Livros áudio
Ouça a leitura das grandes obras literárias mais recentes feita por narradores famosos.

Capítulo 17
Utilizar o TomTom HOME

Com o TomTom HOME, pode, por exemplo, fazer o seguinte:
- Fazer e restaurar cópias de segurança do TomTom RIDER.
- Gerir mapas, vozes, PIs e outros extras no RIDER.
- Transferir música e fotografias para o RIDER.
- Ler a versão completa do manual do utilizador, disponível em 21 línguas.
- Planear as viagens antecipadamente.
- Comprar serviços TomTom PLUS e gerir os produtos que subscreveu.

Instalar o TomTom HOME

Para instalar o TomTom HOME, introduza o CD fornecido com o RIDER no computador.

Se a instalação não começar, procure o CD no seu computador e clique duas vezes no ficheiro **Install TomTom HOME**.

Ligue o RIDER ao computador e coloque-o em funcionamento.

Fazer uma cópia de segurança

Uma das tarefas mais importantes que pode realizar no TomTom HOME é fazer cópias de segurança do seu TomTom RIDER.

1. Ligue o RIDER ao computador e coloque-o em funcionamento.

   O TomTom HOME é iniciado.

2. Clique **Cópia de segurança** em **Conteúdos**.

3. Clique em **Cópia de segurança**.

   O TomTom HOME faz uma cópia de segurança dos dados do RIDER para o computador.

Restaurar uma cópia de segurança

Se alguma vez tiver problemas com o RIDER, pode recuperar a cópia de segurança.

Siga os passos 1 e 2 anteriores e, de seguida, seleccione a última cópia de segurança feita e clique em **Restaurar**.

Restaura a última cópia de segurança do RIDER.

Para mais informações, consulte a Ajuda incluída no TomTom HOME.

Capítulo 18
Como funciona a navegação?

GPS (Global Positioning System)

Para navegar até ao seu destino, o TomTom RIDER tem de saber qual é a posição onde se encontra. Para localizar a sua posição correcta, o TomTom RIDER utiliza o GPS (Global Positioning System). O GPS é gratuito e não necessita de subscrição.

O GPS utiliza satélites para transmitir sinais para os receptores GPS. O TomTom RIDER tem um receptor GPS interno. Utilizando o sinal de GPS, o TomTom RIDER pode funcionar onde quer que se encontre e à velocidade a que se deslocar. Os sinais de GPS funcionam em todas as condições meteorológicas e em qualquer parte do mundo.

Nota**: O TomTom RIDER não transmite a sua posição para que terceiros não a possam utilizar e saber onde se encontra quando conduz. No entanto, pode enviar a sua posição para os TomTom Buddies. Para mais informações, vá a **www.tomtom.com/plus

Mapas

Depois do RIDER saber onde se encontra e de lhe indicar para onde quer ir, ele utiliza o mapa digital do cartão de memória ou do disco rígido para determinar o melhor percurso até ao destino.

Capítulo 19
TomTom Garantia Limitada

CONCESSOR DA GARANTIA

Aquisições fora dos Estados Unidos da América e do Canadá: Se tiver efectuado a aquisição deste produto fora dos Estados Unidos da América e do Canadá, a presente Garantia Limitada é-lhe concedida por TomTom International B.V., Rembrandtplein 35, 1017 CT Amesterdão (Holanda), a favor da qual se estabelece igualmente o presente Limite de Responsabilidade.

COBERTURA DA PRESENTE GARANTIA

1) TomTom International B.V. (doravante, "TomTom") garante-lhe que o Hardware estará livre de defeitos de fabrico e de material em condições normais de utilização (doravante, "os Defeitos") por um período de dois (2) anos a contar desde a data da sua aquisição inicial (doravante, o "Período de Garantia"). Durante o Período de Garantia, o Hardware será reparado ou substituído, segundo a opção escolhida por TomTom ("Garantia Limitada"), sem qualquer despesa para o Adquirente quer por materiais quer por mão-de-obra. Esta Garantia Limitada cobre apenas a substituição do Hardware. Se o Hardware for reparado após o final do Período de Garantia, o Período de Garantia da reparação será válido por seis (6) meses a contar desde a data de reparação.

INAPLICABILIDADE DA PRESENTE GARANTIA

2) A presente Garantia Limitada não se aplica ao desgaste provocado pela utilização normal do Hardware, nem será aplicável quando este tiver sido aberto ou reparado por qualquer pessoa não autorizada por TomTom, e não cobrirá quaisquer danos no Hardware ou em qualquer das suas partes provocados por: utilização incorrecta, humidade, líquidos, proximidade ou exposição a fontes de calor, acidentes, abuso, incumprimento das instruções fornecidas com o Hardware, negligência ou aplicação indevida. A presente Garantia Limitada não cobre quaisquer danos físicos na superfície do Hardware. A presente Garantia Limitada não cobre qualquer Software que possa acompanhar ou encontrar-se instalado no Hardware.

PROCEDIMENTO PARA RECLAMAÇÃO DA GARANTIA

3) Para reclamar qualquer Defeito, o Adquirente deverá contactar TomTom por e-mail durante o Período de Garantia, através do site www.tomtom.com, para explicar o Defeito e para obter um número RMA (Autorização de Devolução de Material), se necessário. O Adquirente deverá devolver o Hardware durante o Período de Garantia, junto com uma explicação do Defeito, para a morada que lhe tiver sido fornecida por TomTom. Se surgir qualquer Defeito e TomTom receber uma reclamação válida após os primeiros cento e oitenta (180) dias do Período de Garantia, TomTom terá direito a cobrar quaisquer despesas razoáveis relacionadas com o envio e movimentação do Hardware a reparar ou substituir. Além disso, o Adquirente deverá cumprir quaisquer outros procedimentos de devolução estipulados por TomTom.

DIREITOS LEGAIS DO ADQUIRENTE

4) Alguns países podem não permitir a exclusão ou limitação de danos. Se qualquer parte da presente Garantia Limitada for considerada inválida ou inaplicável, as suas restantes disposições continuarão plenamente vigentes e efectivas.

5) A presente Garantia Limitada é a única garantia expressa que lhe é proporcionada e substitui quaisquer outras garantias expressas ou obrigações semelhantes (se houver alguma) criadas por qualquer publicidade, documento, embalagem ou outros meios de comunicação.

6) Exceptuando a Garantia Limitada, se aplicável, e até ao limite máximo permitido pela legislação aplicável, TomTom e os seus fornecedores proporcionam o Hardware "TAL COMO ESTÁ E COM TODOS OS SEUS DEFEITOS", e por este meio negam quaisquer outras garantias e condições, tanto expressas, como implícitas ou estatutárias, incluindo mas não se limitando a quaisquer (se algumas) garantias, deveres ou condições implícitos de qualidade satisfatória, de aptidão para qualquer propósito particular, de fiabilidade ou disponibilidade, de exactidão ou completação das respostas, dos resultados, do trabalho, de isenção de vírus, e de razoável eficiência em relação ao Hardware, e à provisão ou falta de provisão de assistência técnica ou outros serviços, informação, software e conteúdos relacionados através do Hardware ou resultantes da sua utilização. Além disso, não se proporciona qualquer garantia ou condição de usufruto tranquilo, posse tranquila ou não infracção em relação ao Hardware. Esta exclusão não se aplica a (a) qualquer condição implícita referente à titularidade e (b) qualquer garantia implícita referente à conformidade com a descrição.

7) A presente Garantia Limitada não afecta quaisquer direitos legais de acordo com a legislação nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

8) A presente Garantia Limitada é intransferível.

LIMITE DE RESPONSABILIDADE

9) Nem TomTom nem os seus fornecedores serão responsáveis perante o Adquirente ou perante terceiros por quaisquer danos quer directos quer indirectos, incidentais, consequentes ou outros (incluindo, em cada caso, sem se limitar a, danos por impossibilidade de utilização do equipamento ou de acesso a dados, por perda de dados, perda de negócio, perda de lucros, interrupção da actividade empresarial ou similares) ocasionados pela utilização ou pela incapacidade de utilizar o Hardware, mesmo que TomTom tenha sido avisada da possibilidade de ocorrência desses danos.

10) Independentemente de quaisquer danos que possa sofrer o Adquirente por qualquer motivo (incluindo, sem limitação, todos os danos referidos no presente texto e todos os danos directos ou gerais em contrato ou quaisquer outros), a responsabilidade de TomTom e de qualquer dos seus fornecedores limitar-se-á sempre à quantia máxima realmente paga pelo Adquirente pelo Hardware.

11) TomTom não será considerada responsável por (i) qualquer fraude da parte dos seus empregados e/ou agentes; ou (ii) qualquer engano fraudulento da parte dos seus empregados e/ou agentes.

12) Independentemente do disposto nos parágrafos anteriores, não haverá qualquer limitação à responsabilidade de qualquer das partes por morte ou danos pessoais resultantes da sua própria negligência.

Capítulo 20
Observações sobre as baterias

São necessárias cerca de 2 horas para carregar totalmente a bateria.

***Nota**: O TomTom RIDER utiliza pouca energia da bateria para manter o seu estado quando desligado. Se não o carregar por um período prolongado de tempo, então o TomTom RIDER sai deste estado e é reiniciado. Contudo, as suas definições manter-se-ão.*

Capítulo 21
Addendum

Important Safety Notices and Warnings

Global Positioning System

The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based system that provides location and timing information around the globe. GPS is operated and controlled under the sole responsibility of the Government of the United States of America which is responsible for its availability and accuracy. Any changes in GPS availability and accuracy, or in environmental conditions, may impact the operation of your TomTom RIDER. TomTom International B.V. and TomTom, Inc. cannot accept any liability for the availability and accuracy of GPS.

Use with Care

Use of TomTom RIDER for navigation still means that you need to drive with due care and attention.

Aircraft and Hospitals

Use of devices with an antenna is prohibited on most aircraft, in many hospitals and in many other locations. TomTom RIDER must not be used in these environments.

Battery

This product uses a Lithium-Ion battery. Do not use it in a humid, wet and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near a heat source, in a high temperature location, in strong direct sunlight, in a microwave oven or in a pressurized container, and do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). Failure to follow these guidelines may cause the Lithium-Ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage. Do not pierce, open or disassemble the battery. If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. For safety reasons, and to prolong the lifetime of the battery, charging will not occur at low (below 0 C/32 F) or high (over 45 C/113 F) temperatures.

Temperatures: Standard operation: -10 C (14 F) to +55 C (131 F); short period storage: -20 C (-4 F) to + 60 C (140 F); long period storage: -20 C (-4 F) to +25 C (77 F).

THE LITHIUM-ION BATTERY CONTAINED IN THE PRODUCT MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. USE TOMTOM RIDER ONLY WITH THE SUPPLIED DC POWER LEAD (CAR CHARGER/BATTERY CABLE) AND AC ADAPTER (HOME CHARGER) FOR BATTERY CHARGING.

Mounting TomTom RIDER

Extreme care must be taken when mounting TomTom RIDER on a motorcycle. Read the description in the Quick Start Guide carefully before mounting TomTom RIDER on your motorcycle. TomTom RIDER shall be mounted in compliance with the relevant legislation and the vehicle manufacturer's rules. Failure to mount

TomTom RIDER correctly could result in damage to your vehicle and serious injury to the vehicle rider and other road users. TomTom RIDER is mounted on your motorcycle at your own risk.

Battery cable

The power cable shall be routed to avoid sharp bends, abrasion, overheating, exhaust gases and battery acids and other potential hazards. It must not be strained nor distorted by e.g. excessive tightening of cable ties. Ensure that all connections are mechanically and electrically safe and secure. Keep away from heat sources and vehicle controls. It must not hinder the operation of safety equipment nor interfere with the driver's ability to control the vehicle.

To recycle your TomTom RIDER unit please see your local approved TomTom service center.

SPECIAL NOTE REGARDING DRIVING IN CALIFORNIA

California Vehicle Code Section 26708 (a) (1) provides that "No persons shall drive any motor vehicle with an object or material placed, displayed, installed, affixed, or applied upon the windshield or side or rear windows." Drivers in California should not use a suction mount on their windshield, side or rear windows. TomTom Inc. bears no responsibility for any fines, penalties or damage that may be incurred by disregarding this notice. While driving in California, TomTom recommends the use of its Alternative Mounting Kit, which includes options for mounting TomTom devices on the dashboard and using the air vents. See www.tomtom.com for more information about this mounting option.

Note: this section of the California Vehicle Code applies to anyone driving in California, not just California residents.

FCC Information for the User

The device used for this transmitter must not be co-located simultaneously operating in conjunction with any other transmitter.

Exposure to Radio Frequency Radiation

To comply with RF exposure requirements please maintain a separation distance of at least 20 cm / 7 inches from any part of the product.

Radio and Television Interference

This equipment radiates radio frequency energy and if not used properly - that is, in strict accordance with the instructions in this manual - may cause interference to radio communications and television reception.

It has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation distance between the equipment and the receiver.
- If you are using the equipment with a mains adapter, plug it into an outlet which is on a different circuit from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

Important

This equipment was tested for FCC compliance under conditions that included the use of shielded cables and connectors between it and the peripherals. It is

important that you use shielded cable and connectors to reduce the possibility of causing radio and television interference. Shielded cables, suitable for the product range, can be obtained from an authorised dealer. If the user modifies the equipment or its peripherals in any way, and these modifications are not approved by TomTom, the FCC may withdraw the user's right to operate the equipment. For customers in the USA, the following booklet prepared by the Federal Communications Commission may be of help: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

FCC Declaration of Conformity

Tested to Comply with FCC Standards for Home or Office Use

TomTom RIDER has been tested to – and complies with – part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party in North America

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue, Concord, MA 01742

Tel: 866 48-6866 option 1 (1-866-4-TOMTOM)

Emissions information for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme ą la norme NMB-003 du Canada.

CE Marking

CE This equipment complies with the requirements for CE marking when used in a residential, commercial, vehicular or light industrial environment.

R&TTE Directive

This equipment complies with the essential requirements of EU Directive 99/5/EC (declaration available at www.tomtom.com).

Diese Ausrüstung erfüllt die wesentlichen Anforderungen der EU-Richtlinie 99/5/EC (Erklärung verfügbar unter www.tomtom.com).

Cet équipement remplit les conditions édictées dans la Directrive EC/99/5 (document disponible sur www.tomtom.com).

Deze apparatuur is conform de eisen van de EU-richtlijnen 99/5/EC (verklaring beschikbaar op www.tomtom.com).

Questa apparecchiatura soddisfa le condizioni essenziali della Direttiva Europeea 99/5/EC (dichiarazione disponibile su www.tomtom.com).

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 99/5/EC de la EU (declaración disponible en www.tomtom.com).

Dette udstyr overholder de grundlęggende krav i EU-direktiv 99/5/EC (erklęring herom kan findes på www.tomtom.com).

Denna utrustning rättar sig efter de nödvändiga krav från EU direktiv 99/5/EC (deklaration finns på www.tomtom.com).

Tämä laite täyttää oleellisilta osin EU:n direktiivin 99/5/EY vaatimukset (vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävänä osoitteessa www.tomtom.com).

Este equipamento estį em conformidade com os requisitos essenciais da Directiva da UE 99/5/CE (declaraēćo disponķvel em www.tomtom.com).

TomTom tķmto prohla uje, ¸e TomTom RIDER je ve shodģ se zįkladnķmi po¸adavky a dal ķmi puķslu nżmi ustanovenķmi smģrnice 1995/5/ES (NV č. 426/2000 Sb.) a Prohlį enķ o shodģ je k dispozici na www.tomtom.com. Toto zauķzenķ lze provozovat v České republice na zįkladģ generįlnķ licence č. GL-12/R/2000.

Seadmed vastavad EL direktiivi 99/5/EÜ põhinõuetele (vt www.tomtom.com).

A jelen berendezés megfelel az EU 99/5/EC direktķvija meghatįrozta szükséges elõķrįsoknak (a nyilatkozat a www.tomtom.com honlapon talįlható).

Ši įranga atitinka visus ES direktyvos 99/5/EB reikalavimus (deklaracijos tekstas tinklapyje www.tomtom.com).

Šis produkts atbilst visām ES noteiktajām Direktīvām 99/5/EC (deklarācija ir pieejama www.tomtom.com).

Sprzźt ten jest zgodny z podstawowymi wymaganiami Dyrektywy UE 99/5/EC (deklaracjź mozna pobraę ze strony internetowej www.tomtom.com).

TomTom tžmto vyhlasuje, ¸e TomTom RIDER spåņa zįkladné po¸iadavky a v etky prķslu né ustanovenia Smernice 1995/5/ES (NV č.443/2001 Z.z.) a Vyhlįsenie o zhode je k dispozķcii na www.tomtom.com. Toto zariadenie je mo¸né previįdzkovat' v Slovenskej republike na zįklade V eobecného povolenia č. VPR-01/2001.

Bu cihaz AB Direktifi 99/5/AT'nin (beyanat www.tomtom.com adresinde mevcuttur) zorunlu gerekliliklerine uygundur.

WEEE Directive

In line with EU Directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose of this product by returning it to the point of sale or to your local municipal collection point for recycling. For more information, see www.tomtom.com

In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.tomtom.com

Conformément ą la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas źtre mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant ą son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, ą des fins de recyclage. Pour plus d'informations, consultez le site www.tomtom.com

In navolging van richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mag dit elektrische product niet als ongescheiden huisvuil worden weggedaan. Breng dit product terug naar de plaats van aankoop of naar het gemeentelijke afvalinzamelingspunt voor recycling. Kijk voor meer informatie op www.tomtom.com

In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio. Per ulteriori informazioni, consultare il sito www.tomtom.com

De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshįgase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje. Si desea mįs información, visite www.tomtom.com

I henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må dette udstyr ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Bortskaf dette produkt ved at returnere det til salgsstedet eller til det lokale indsamlingssted, så det kan genbruges. Besųg www.tomtom.com for at få flere oplysninger.

I linje med EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) får denna elektriska produkt inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Bortskaffa den i stället genom att lämna in den på försäljningsstället eller din lokala återvinningsstation. Se www.tomtom.com för mer information.

EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (2002/96/EY) mukaisesti tätä elektroniikkalaitetta ei saa laittaa lajittelemattoman yhdyskuntajätteen sekaan. Hävitä laite palauttamalla se ostopaikkaan tai viemällä se elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Lisätietoja löydät osoitteesta www.tomtom.com

De acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre resķduos sólidos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE), este produto eléctrico nćo pode ser deitado fora juntamente com o lixo municipal indiferenciado. Por favor, no final da vida śtil deste produto, devolva-o ao estabelecimento de aquisiēćo, ou entregue-o no local de recolha apropriado para reciclagem designado pelo seu municķpio. Para obter mais informaēões, consulte o endereēo www.tomtom.com

V souladu se smģrnicķ EU č. 2002/96/ES o odpadnķch elektrickżch a elektronickżch zauķzenķch (OEEZ) se tento elektrickż vżrobek nesmķ likvidovat jako netųķdģnż komunįlnķ odpad. Puįi likvidaci tento vżrobek vrat‘te prodejci nebo ho odevzdejte k recyklaci do komunįlnķho sbģrného zauķzenķ. Dal ķ informace najdete na strįnkįch www.tomtom.com

Vastavalt EL direktiivile 2002/96/EÜ, mis käsitleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE), ei või antud toodet visata majapidamisjäätmete hulka. Palun tagastage antud toode taaskasutamise eesmärgil müügipunkti või kohaliku piirkonna jäätmekogumise punkti. Täiendava teabe kohta vt www.tomtom.com

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK (WEEE) irįnyelvnek megfelelõen ezt az elektromos berendezést tilos szortķrozatlan, közösségi hulladékgyūjtõbe dobni. A terméket hasznįlata befejeztével vigye vissza az eladįsi ponthoz vagy a helyi közigazgatįsi śjrahasznosķtó gyūjtõhelyre. Tovįbbi informįciókat a www.tomtom.com honlapon talįlhat.

Pagal ES Direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE), šio elektros gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Šį gaminį reikia grąžinti į tą vietą, kur jis buvo pirktas, arba į miesto atliekų perdirbimo punktą. Daugiau informacijos pateikta www.tomtom.com

Saskaņā ar ES Direktīvu 2002/96/EC par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA), šo elektrisko iekārtu ir aizliegts nodot kopā ar citiem nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu nododiet šo iekārtu atpakaļ tās tirdzniecības vietā vai Jūsu tuvākajā sabiedriskajā iekārtu savākšanas punktā to pārstrādei. Sīkākai informācijai, skatieties www.tomtom.com

Zgodnie z Dyrektyw¹ Nr 2002/96/WE w sprawie zuæytego sprzźtu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwaę jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu. W celu uzyskania blizszych informacji prosimy o przej cie na stronź www.tomtom.com

V sślade so smernicou 2002/96/ES o odpade z elekrickżch a elektronickżch zariadenķ (OEEZ) sa toto elektrické zariadenie nesmie odstranovat‘ ako netriedenż komuniļlny odpad. Vżrobok odstrįnte jeho vrįtenķm v mieste nįkupu alebo odovzdanķm v miestnom zbernom zariadenķ na recyklovanie. Viac informįcik zķkskate na internetovej adrese www.tomtom.com

Atżk elektrikli ve elektronik cihazlar konulu 2002/96/AT sayżlż AB Direktifine (WEEE) uygun olarak bu cihaz, ayrżlmamżż belediye atżklarżyla birlikte atżlmamalżdżr. Lütfen bu ürünü, satżż noktasżna iade ederek veya belediyenizin geri dönüżüm iēin toplama merkezine götürerek atżn. Daha fazla bilgi iēin, www.tomtom.com adresini ziyaret edin.

Ctick

N14644

This product displays the Ctick to show it complies with all relevant Australian and New Zealand regulations.

This Document

Great care was taken in preparing this manual. Constant product development may mean that some information is not entirely up-to-date. The information in this document is subject to change without notice.

TomTom International B.V. shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this material. This document contains information protected by copyright. No part of this document may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from TomTom International B.V.

Part numbers

TomTom RIDER: 4K00.001

Bluetooth headset: 4K00.002

Capítulo 22
Copyright notices

© 2006 TomTom International B.V., The Netherlands.
Patents Pending. All rights reserved.
TomTom and the TomTom logo are registered trademarks of TomTom International B.V., The Netherlands. All other trademarks are the property of their respective owners.
Our end user license agreement and a limited warranty apply to this product; they are included in this package. You can also review both at **www.tomtom.com/legal**

Data Source
Benelux - ©1993-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
France - ©1993-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Italy - ©1994-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
UK - ©1993-2006 NAVTEQ All Rights Reserved. This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey. © Crown Copyright and/or database right 2006. License number 100044407
Sweden - ©1994-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Finland - ©2001-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Norway - ©2001-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Denmark - ©1997-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Germany - ©1993-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Austria - ©1996-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Switzerland © 1996-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Portugal - ©1997-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Spain - ©1997-2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
US - ©2006 NAVTEQ All Rights Reserved.
Canada - ©2006 NAVTEQ All Rights Reserved.

Data Source
© Whereis® 2006 UBD® and Sensis® are trademarks of Telstra® Corporation Limited, used under license.